



## Sisukord

- I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

## MÄÄRUSED

Komisjoni määrus (EÜ) nr 18/2009, 13. jaanuar 2009, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril ..... 1

★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 19/2009, 13. jaanuar 2009, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 453/2008 (ühenduse vabade ametikohtade kvartalstatistika kohta) vaba ametikoha, andmete kogumise võrdlusküüpäevade, andmete edastamisele esitatavate nõuete ja otstarbekusuuringute määratlemise osas <sup>(1)</sup> ..... 3

★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 20/2009, 13. jaanuar 2009, millega võetakse vastu nõukogu määruses (EÜ) nr 577/98 sätestatud töö- ja pereelu kokkusobitamist käsitleva lisaküsimustiku kirjeldus 2010. aastaks <sup>(1)</sup> ..... 7

## DIREKTIIVID

★ Nõukogu direktiiv 2008/118/EÜ, 16. detsember 2008, mis käsitleb aktsiisi üldist korda ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 92/12/EMÜ ..... 12

- ★ Komisjoni direktiiv 2009/1/EÜ, 7. jaanuar 2009, millega muudetakse tehnika arenguga kohandamiseks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/64/EÜ, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust, pidades silmas mootorsõidukite korduvkasutatavust, ringlussevõetavust ja taaskasutatavust <sup>(1)</sup> ..... 31

---

II EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

OTSUSED

Nõukogu

2009/20/EÜ:

- ★ EL-Jordaania assotsiatsiooninõukogu otsus nr 1/2008, 10. november 2008, assotsiatsioonilepingu IV lisas loetletud toodetele kohaldatavate tollimaksude kaotamise ajakava kehtestamise kohta ..... 33

2009/21/EÜ:

- ★ EL-Maroko assotsiatsiooninõukogu otsus nr 1/2008, 26. november 2008, millega luuakse tollikoostöö komitee ja võetakse vastu majandusdialogi tööühma töökord ning muudetakse teatavate assotsiatsioonikomitee allkomiteede töökorda ..... 43

2009/22/EÜ:

- ★ Nõukogu otsus, 8. detsember 2008, millega määratakse Euroopa Liidu Sõjalise Komitee esimees 51

SOOVITUSED

Komisjon

2009/23/EÜ:

- ★ Komisjoni soovitus, 19. detsember 2008, mis käsitleb ühiseid suuniseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta (teatavaks tehtud numbri K(2008) 8625 all) ..... 52

---

Märkus lugejale (vt tagakaane sisekülge)



<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

## MÄÄRUSED

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 18/2009,****13. jaanuar 2009,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),<sup>(1)</sup>võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris,<sup>(2)</sup> eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub 14. jaanuaril 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. jaanuar 2009

*Komisjoni nimel*

*põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor*

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

## LISA

## Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ( <sup>1</sup> )	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	IL	147,8
	MA	46,6
	TN	134,4
	TR	114,9
	ZZ	110,9
0707 00 05	JO	155,5
	MA	110,0
	TR	138,7
	ZZ	134,7
0709 90 70	MA	110,2
	TR	139,4
	ZZ	124,8
0805 10 20	EG	53,5
	IL	54,9
	MA	65,0
	TN	47,4
	TR	64,9
	ZZ	57,1
0805 20 10	MA	74,2
	TR	58,0
	ZZ	66,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	59,6
	EG	91,8
	IL	69,9
	TR	57,2
	ZZ	69,6
0805 50 10	EG	47,1
	MA	57,3
	TR	65,2
	ZZ	56,5
0808 10 80	CA	87,4
	CN	64,4
	MK	28,8
	US	114,9
	ZZ	73,9
0808 20 50	CN	54,2
	US	114,1
	ZZ	84,2

(<sup>1</sup>) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruuses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 19/2009,****13. jaanuar 2009,****millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 453/2008 (ühenduse vabade ametikohtade kvartalstatistika kohta) vaba ametikoha, andmete kogumise võrdlusküüpäevade, andmete edastamisele esitatavate nõuete ja otstarbekusuuringute määramise osas****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. aprilli 2008. aasta määrust (EÜ) nr 453/2008 (ühenduse vabade ametikohtade kvartalstatistika kohta), <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 2 punkti 1 teist lõiku ning artikli 3 lõiget 1, artikli 5 lõiget 1 ja artikli 7 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

(1) Määrusega (EÜ) nr 453/2008 kehtestati ühenduse vabade ametikohtade kvartalstatistika süstemaatilise koostamise ühine raamistik.

(2) On vaja kehtestada rakendusmeetmed esitatava teabe ja teabe kogumise võrdlusküüpäevade määramiseks.

(3) Samuti on vaja täpsustada nõutavate andmete edastamise formaati ja tähtaegu ning küüpäeva, millal tuleb edastada esimese vaatluskvartali andmed.

(4) Vastavalt määruse (EÜ) nr 453/2008 artiklile 7 on vaja kehtestada asjakohane raamistik otstarbekusuuringute tegemiseks liikmesriikides, kellel on raskusi andmete esitamise väikeste üksuste ja teatavate tegevuste kohta.

(5) Euroopa Keskpank on konsulteeritud.

(6) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas statistikaprogrammi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1***Vaba ametikohaga seotud mõisted**

Määruse (EÜ) nr 453/2008 artikli 2 punkti 1 kohaldamisel

<sup>(1)</sup> ELT L 145, 4.6.2008, lk 234.

a) hõlmab mõiste „aktiivne tegutsemine sobiva kandidaadi leidmiseks” järgmist:

i) teatamine vabast ametikohast riiklikele tööturuasutustele;

ii) kontakteerumine personaliotsingufirmaga/värbajatega;

iii) teatamine vabast ametikohast massiteabehendites (näiteks Internetis, ajalehtedes, ajakirjades);

iv) teatamine vabast ametikohast avalikul teadetetahvilil;

v) kontakteerumine otse võimalike kandidaatidega/tööleasujatega, nende intervjuerimine ja valimine;

vi) kontakteerumine töötajate ja/või isiklike tuttavatega;

vii) praktikantide kasutamine;

b) „kindlaksmääratud aja jooksul” tähendab maksimumajavahe-  
mikku, mille jooksul ametikoht on vaba ja mille vältel see kavatsetakse täita. Kõnealuse ajavahemiku määramisel ei ole piiranguid; teatakse kõikidest vabadest ametikohtadest, mille täitmiseks võrdlusküüpäeval veel aktiivselt tegutsetakse.*Artikkel 2***Võrdlusküüpäevad**

Liikmesriigid esitavad andmed selliste vabade ja hõivatud ametikohtade arvu kohta, mida võib käsitleda vaatluskvartali puhul representatiivsetena vastavalt määruse (EÜ) nr 453/2008 artikli 2 punktidele 1 ja 2. Eelistatud meetodid kõnealuse eesmärgi saavutamiseks on pidev andmete kogumine või teatavatel võrdlusküüpäevadel kogutud andmete representatiivse keskmise arvutamine.

*Artikkel 3***Andmete edastamine**

1. Liikmesriigid edastavad 70 päeva jooksul pärast vaatluskvartali lõppemist andmed, mis on jaotatud vastavalt määruse (EÜ) nr 453/2008 artikli 1 punktile 2; andmed esitatakse koos vastavate metaandmetega.

Liikmesriigid, mille töötajate arv moodustab üle 3 % Euroopa Ühenduse töötajate koguarvust, edastavad vabade ja hõivatud ametikohtade koguarvu ning vastavad metaandmed 45 päeva jooksul pärast vaatluskvartali lõppemist.

Iga liikmesriigi töötajate osa Euroopa Ühenduse töötajate koguarvust arvutatakse iga viie aasta järel eelmise kalendriaasta nelja kvartali keskmise alusel. Uute liikmesriikide liitumise korral tehakse ajutised arvutused. Esimene arvutus tehakse käesoleva määruse vastuvõtmise aastale eelnenud kalendriaasta kohta. Töötajatega seotud andmete allikaks on Euroopa Liidu tööjõuvaatlus, mis on ette nähtud nõukogu määrusega (EÜ) nr 577/98.<sup>(1)</sup> Andmed tuleb esitada määruse (EÜ) nr 453/2008 artikliga 1 hõlmatud ettevõtete kohta.

Riikide puhul, mille töötajate arv ületab 3 % künnise esimest korda, kohaldatakse edastamistähtaegades tehtud mis tahes muudatusi alates arvutusele järgneva aasta esimesest vaatluskvaralist.

2. Vastavad metaandmed selgitavad konkreetselt vaatluskvartali jooksul toimunud metoodilisi või tehnilisi sündmusi käsitlevat teavet, mida on tulemuste tõlgendamisel vaja kasutada, ning teavet andmeühikute kohta, mida ei käsitleta piisavalt usaldusväärsetena või mida ei tohi avaldada.

3. Liikmesriigid saavad komisjonile (Eurostatile) kvartaliandmed ja vastavad metaandmed elektroonilises vormis. Edastamine peab vastama sobivatele statistikaprogrammi komitees tunnustatud andmevahetusstandarditele. Komisjon (Eurostat) teeb kättesaadavaks üksikasjaliku dokumentatsiooni tunnustatud standardite kohta ning annab suunised nende standardite rakendamiseks.

4. Esimene andmeedastus tehakse käesoleva määruse jõustumise aastale järgneva aasta esimese kvartali kohta.

Aegread edastatakse järgmistes vormides:

- a) korrigeerimata;
- b) sesoonselt korrigeeritud vastavalt komisjoni määrusele, millega rakendatakse määrust (EÜ) nr 453/2008 sesoonse korrigeerimise menetluste ja kvaliteediaruannete osas, ning
- c) vabatahtlikkuse alusel trendi-tsükli ridadena.

#### Artikkel 4

### Otstarbekusuuringud

Määruse (EÜ) nr 453/2008 artikliga 7 ette nähtud raamistik otstarbekusuuringute tegemiseks on sätestatud lisas.

#### Artikkel 5

### Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. jaanuar 2009

Komisjoni nimel  
komisjoni liige  
Joaquín ALMUNIA

<sup>(1)</sup> EÜT L 77, 14.3.1998, lk 3.

## LISA

**Otstarbekusuuring NACE Rev. 2 jagude O, P, Q, R ja/või S kohta vabade ametikohtade kvartalstatistika saamise viiside hindamiseks**

Liikmesriigis tehtav otstarbekusuuring peab eelkõige hõlmama järgmist:

- 1) iga sellise majandustegevuse panus rahvamajandusse, väljendatuna ettevõtete arvuna ja tööjõu osakaaluna või sobiva alternatiivse väärtusena;
- 2) vabade ametikohtade struktuuride sarnasuste ja erinevuste kirjeldus ning nende majandustegevuse areng võrrelduna vabade ametikohtade struktuuride ja arenguga NACE Rev. 2 jagudes B–N.

*Variandid*

NACE Rev. 2 jagude O, P, Q, R ja/või S kohta vabade ja hõivatud ametikohtade arvu saamise erinevaid variante tuleb hinnata. Arvesse tuleks võtta järgmisi võimalikke andmeallikaid:

- a) olemasolevad andmekogumid;
- b) halduslikud allikad;
- c) statistilised hindamismenetlused;
- d) uued andmekogumid.

Hinnang peab iga kaalutud variandi kohta sisaldama sellega seotud tehniliste ja õiguslike küsimuste üksikasju, sealhulgas rakendamise ajastus, tulemuste eeldatav statistiline kvaliteet, eeldatavad andmekogumise alustamise ja läbiviimise kulud väljendatuna eurodes ja täistööajaga töötajate arvuna, kulud iga vaadeldud üksuse kohta, hinnang ettevõtetele tekkiva lisakoormuse kohta, kõik ohud või ebamäärasused ja konkreetsed eelised või puudused. Kulused ja kvaliteeti võrreldakse jagude B–N kohta olemas olevate andmekogumite kulude ja kvaliteediga.

*Soovitus*

Erinevatele variantidele antud hinnangu põhjal esitatakse soovitus kõige sobivama lähenemisviisi kohta.

*Rakendamine*

Esitatakse kavandatava rakenduskava üksikasjad, sealhulgas konkreetsete etappide algus- ja lõppkuupäevad.

*Otstarbekusuuringuid tegevad liikmesriigid*

Järgmised liikmesriigid teevad otstarbekusuuringuid, et hinnata NACE Rev. 2 jagude O, P, Q, R ja/või S kohta määruse (EÜ) nr 453/2008 artiklis 2 määratletud vabade ametikohtade kvartaliandmete saamise viise:

- Taani
- Saksamaa
- Hispaania
- Prantsusmaa
- Itaalia
- Malta
- Austria.

**Otstarbekusuuring alla kümne töötajaga ettevõtete vabade ametikohtade kvartalstatistika saamise viiside hindamiseks**

Liikmesriigis tehtav otstarbekusuuring peab hõlmama eelkõige järgmist:

- 1) iga ettevõtete suurusklassi panus rahvamajandusse, väljendatuna ettevõtete arvuna ja tööjõu osakaaluna või sobiva alternatiivse väärtusena;
- 2) vabade ametikohtade struktuuride sarnasuste ja erinevuste kirjeldus ning kõnealuse ettevõtete suurusklassi areng võrrelduna vabade ametikohtade struktuuride ja arenguga ettevõtetes, kus on kümme või enam töötajat.

*Variandid*

Tuleb hinnata alla kümne töötajaga ettevõtete vabade ja hõivatud ametikohtade arvu saamise erinevaid variante. Arvesse tuleks võtta järgmisi võimalikke andmeallikaid:

- a) olemasolevad andmekogumid;
- b) halduslikud allikad;
- c) statistilised hindamismenetlused;
- d) uued andmekogumid.

Hinnang peab iga kaalutud variandi kohta sisaldama sellega seotud tehniliste ja õiguslike küsimuste üksikasju, sealhulgas rakendamise ajastus, tulemuste eeldatav statistiline kvaliteet, eeldatavad andmekogumise alustamise ja läbiviimise kulud väljendatuna eurodes ja täistööajaga töötajate arvuna, kulud iga vaadeldud üksuse kohta, hinnang ettevõtetele tekkiva lisakoormuse kohta, kõik ohud või ebamäärasused ja konkreetsed eelised või puudused. Kulused ja kvaliteeti võrreldakse kümme või enama töötajaga ettevõtete kohta olemasolevate andmekogumite kulude ja kvaliteediga.

*Soovitus*

Erinevatele variantidele antud hinnangu põhjal esitatakse soovitus kõige sobivama lähenemisviisi kohta.

*Rakendamine*

Esitatakse kavandatava rakenduskava üksikasjad, sealhulgas konkreetsete etappide algus- ja lõppkuupäevad.

*Otstarbekusuuringuid tegevad liikmesriigid*

Järgmised liikmesriigid teevad otstarbekusuuringuid, et hinnata alla kümne töötajaga ettevõtete kohta määruse (EÜ) nr 453/2008 artiklis 2 määratletud vabade ametikohtade kvartaliandmete saamise viise:

- Taani
- Prantsusmaa
- Itaalia
- Malta.



**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 20/2009,****13. jaanuar 2009,****millega võetakse vastu nõukogu määruses (EÜ) nr 577/98 sätestatud töö- ja pereelu kokkusobitamist käsitleva lisaküsimustiku kirjeldus 2010. aastaks****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 9. märtsi 1998. aasta määrust (EÜ) nr 577/98 tööjõu valikvaatluse korraldamise kohta ühenduses, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 4 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 23. aprilli 2008. määruses (EÜ) nr 365/2008, millega võetakse vastu nõukogu määruses (EÜ) nr 577/98 sätestatud tööjõu valikvaatluse lisaküsimustike kavade aastateks 2010, 2011 ja 2012, <sup>(2)</sup> on sätestatud töö- ja pereelu kokkusobitamist käsitlev lisaküsimustik.
- (2) Nõukogu 15. juuli 2008. aasta otsuses 2008/618/EÜ liikmesriikide tööhõivepoliitika suuniste kohta, <sup>(3)</sup> Euroopa Komisjoni naiste ja meeste võrdõiguslikkuse juhistes <sup>(4)</sup> ning Euroopa soolise võrdõiguslikkuse pakti <sup>(5)</sup> julgustatakse liikmesriike võtma meetmeid, et paremini tasakaalustada kõigi inimeste töö- ja eraelu,

luues laste- ja teiste ülalpeetavate hooldusvõimalusi ning pakkudes vanemapuhkust nii naistele kui ka meestele. Selleks et jälgida, kuidas edeneb ühenduse tööhõivestrateegia eesmärkide saavutamine ja hinnata viimase aja poliitika mõju selles valdkonnas, on vaja igakülgselt ja võrreldavat andmekogumit töö- ja pereelu kokkusobitamise kohta.

- (3) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas statistikaprogrammi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Üksikasjalik nimekiri andmetest, mida on vaja koguda töö- ja pereelu kokkusobitamist käsitleva 2010. aasta lisaküsimustikuga, on sätestatud lisas.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 13. jaanuar 2009

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Joaquín ALMUNIA

<sup>(1)</sup> EÜT L 77, 14.3.1998, lk 3.

<sup>(2)</sup> ELT L 112, 24.4.2008, lk 22.

<sup>(3)</sup> ELT L 198, 26.7.2008, lk 47.

<sup>(4)</sup> KOM(2006) 0092 (lõplik).

<sup>(5)</sup> Eesistujariigi järeldused, Euroopa Ülemkogu, Brüssel, 23.–24. märtsil 2006.

## LISA

## TÖÖJÕU VAATLUS

## Töö- ja pereelu kokkusobitamist käsitlev 2010. aasta lisaküsimustik

1. Hõlmatud liikmesriigid ja piirkonnad: kõik.

2. Muutujad tähistatakse järgmiselt:

Tööjõu vaatluse muutujate kodeerimine veerus „filtrid” põhineb komisjoni 25. aprilli 2008. aasta määruse (EÜ) nr 377/2008 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 577/98 (tööjõu valikvaatluse korraldamise kohta ühenduses) alates 2009. aastast andmeedastuses kasutatavate koodide, struktuuriliste muutujate kohta andmete kogumiseks kasutatava alavalimi ja vaatluskvartalite kindlaksmääramise suhtes) <sup>(1)</sup> III lisa.

Lühend	Veerg	Kood	Kirjeldus	Filter
REGCARE	197		<i>Isik hoolitseb regulaarselt muude kuni 14aastaste laste (leibkonnas elav laps, kes ei ole hooldaja ega tema abikaasa laps) või 15aastaste või vanemate haigete, puudega või kõrges eas sugulaste/lähedaste eest, kes vajavad hooldamist</i>	Kõik isikud vanuses 15–64 aastat
		1	Jah, muude kuni 14aastaste laste eest	
		2	Jah, üle 15aastaste hooldamist vajavate sugulaste/lähedaste eest	
		3	Jah, muude kuni 14aastaste laste eest ja üle 15aastaste hooldamist vajavate sugulaste/lähedaste eest	
		4	Ei	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastus puudub	
CHILDCAR	198		<i>Lapsehooldusteenuste kasutamine nädalas seoses pere noorima lapsega (sh tasulise hoidja ja koolieelse lasteasutuse teenused, v.a üldhariduskool)</i>	Kõik isikud vanuses 15–64, kelle leibkonnas elab vähemalt üks oma/abikaasa alla 14aastane laps
			<i>Lapsehooldusteenuste kasutamine nädalas</i>	
		1	— kuni 10 tundi	
		2	— rohkem kui 10 tundi, kuid mitte rohkem kui 20 tundi	
		3	— rohkem kui 20 tundi, kuid mitte rohkem kui 30 tundi	
		4	— rohkem kui 30 tundi, kuid mitte rohkem kui 40 tundi	
		5	— rohkem kui 40 tundi	
		6	— Ei kasuta lapsehooldusteenust	
		9	— Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastus puudub	
IMPFACIL	199		<i>Hooldeteenuste kättesaadavuse ja taskukohasuse mõju töölt lahkumisele või osaaajaga tööle asumisele</i>	Kõik isikud vanuses 15–64 ja (FTPTRAS ≠ 3 ja SEEKREAS ≠ 3 ja (REGCARE = 1–3, või kui leibkonnas elab vähemalt üks oma/abikaasa alla 14aastane laps
		1	Sobiv hooldeteenus lastele puudub või on liiga kallis	

<sup>(1)</sup> ELT L 114, 26.4.2008, lk 57.

Lühend	Veerg	Kood	Kirjeldus	Filter
NOWRECHI	200	2	Sobiv hooldeteenus haigetele, vaeguritele või vanuritele puudub või on liiga kallis	Kõik isikud vanuses 15–64 aastat ja (NEEDCARE = 1,3 või IMPFACIL = 1,3)
		3	Sobiv hooldeteenus nii lastele kui ka haigetele, vaeguritele või vanuritele puudub või on liiga kallis	
		4	Hooldeteenuse kättesaadavus ei mõjuta tööturul osalemise otsust	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastus puudub	
			<i>Peamised lapsehooldusteenustega seotud põhjused töölt lahkumiseks või osaajaga tööle asumiseks</i>	
		1	Lapsehooldusteenus puudub	
		2	Olemasolev lapsehooldusteenus on liiga kallis	
		3	Olemasoleva lapsehooldusteenuse kvaliteet ei ole piisav	
		4	Sobiva lapsehooldusteenuse puudumisega seotud muud põhjused	
NOWRECAR	201	9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	Kõik isikud vanuses 15–64 aastat ja (NEEDCARE = 2,3 või IMPFACIL = 2,3)
		Tühi	Vastus puudub	
			<i>Muude abist sõltuvate inimeste hooldamisega seotud peamised põhjused töölt lahkumiseks või osaajaga tööle asumiseks</i>	
		1	Hooldeteenus puudub	
		2	Olemasolev hooldeteenus on liiga kallis	
		3	Olemasoleva hooldeteenuse kvaliteet ei ole piisav	
		4	Sobiva hooldeteenuse puudumisega seotud muud põhjused	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastus puudub	
		VARHOURS	202	
1	Kindlaksmääratud tööpäeva algus- ja lõppkellaeg või tööandja otsusest sõltuv paindlik tööaeg			
	<i>Töövõtja otsusest sõltuv tööaeg, üks järgmistest valikutest:</i>			
2	Paindlik tööaeg/libisev tööplaan			
3	Kindlaksmääratud töötundide arv päevas, paindlik tööaeg			
4	Isiklik tööplaan (ilma igasuguste ametlike piiranguteta)			
5	Muu			
9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)			
Tühi	Vastus puudub			

Lühend	Veerg	Kood	Kirjeldus	Filter
POSTTEND	203		Võimalus muuta tööpäeva algus- ja/või lõppaega (vähemalt ühe tunni võrra) seoses perekondlike põhjustega	VARHOURS = 1,3,5, tühi
		1	Üldiselt võimalik	
		2	Harva võimalik	
		3	Ei ole võimalik	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
POSORGWT	204	Tühi	Vastus puudub	Kõik isikud vanuses 15–64 aastat ja STAPRO = 3
			Võimalus korraldada tööaeg ümber selliselt, et saadakse vabu päevi perekondlikel põhjustel (ilma et kasutataks puhkuse- või eripuhkusepäevi)	
		1	Üldiselt võimalik	
		2	Harva võimalik	
		3	Ei ole võimalik	
REDWORK	205	9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	Kõik isikud vanuses 15–64 aastat kelle leibkonnas elab vähemalt üks oma/abikaasa kuni 8aastane laps ja (WSTATOR = 1,2 või (EXISTPR = 1 ja REFYEAR–YEARPR ≤ noorim laps on vanem kui laastane))
		Tühi	Vastus puudub	
			Lühendatud tööpäev seoses leibkonna noorima lapse hooldamisega vähemalt ühe kuu jooksul (v.a sünnituspuhkus)	
		1	Jah	
		2	Ei	
STOPWORK	206	Tühi	Vastus puudub	Kõik isikud vanuses 15–64 aastat kelle leibkonnas elab vähemalt üks oma/abikaasa kuni 8aastane laps ja (WSTATOR = 1,2 või (EXISTPR = 1 ja REFYEAR–YEARPR ≤ noorim laps on vanem kui laastane))
			Töötamise katkestamine seoses leibkonna noorima lapse hooldamisega vähemalt ühe kuu jooksul (v.a sünnituspuhkus)	
		1	Ei	
			Jah, töötamine on peatatud järgmise ajavahemiku jooksul:	
		2	— kuni 3 kuud	
		3	— kauem kui 3 kuud, kuid mitte kauem kui 6 kuud	
		4	— kauem kui 6 kuud, kuid mitte kauem kui 1 aasta	
		5	— kauem kui 1 aasta	
		6	Ei ole veel tööle tagasi pöördunud	
9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)			
PARLEAVE	207	Tühi	Vastus puudub	Kõik isikud vanuses 15–64, kelle leibkonnas elab vähemalt üks oma/abikaasa kuni 8aastane laps
		1	Ei, ei ole võtnud vähemalt ühe kuu pikkust täisajaga vanemapuhkust	

Lühend	Veerg	Kood	Kirjeldus	Filter
			<i>Jah, on võtnud täisajaga vanemapuhkust kestusega</i>	
		2	— kuni 3 kuud	
		3	— kauem kui 3, kuid mitte kauem kui 6 kuud	
		4	— kauem kui 6 kuud, kuid mitte kauem kui 1 aasta	
		5	— kauem kui 1 aasta	
		6	Puhkus ei ole veel lõppenud	
		9	Ei kohaldata (väljaspool filtrit)	
		Tühi	Vastus puudub	
	210/215		<i>2010. aasta tööjõu vaatluse kaalutegur (vabatahtlik)</i>	Kõik isikud vanuses 15–64 aastat
		0000–9999	Veerud 210–213 sisaldavad täisarve	
		00–99	Veerud 214–215 on kümnendiku täpsusega	

## DIREKTIIVID

## NÕUKOGU DIREKTIIV 2008/118/EÜ,

16. detsember 2008,

## mis käsitleb aktsiisi üldist korda ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 92/12/EMÜ

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 93,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, <sup>(1)</sup>võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust, <sup>(2)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 25. veebruari 1992. aasta direktiivi 92/12/EMÜ aktsiisiga maksustatava kauba üldise korralduse ja selle kauba valdamise, liikumise ning järelevalve kohta <sup>(3)</sup> on korduvalt oluliselt muudetud. Kuna direktiivi tuleb teha täiendavaid muudatusi, tuleks see selguse huvides tervikuna asendada.
- (2) Direktiivis 92/12/EMÜ sätestatud kaupade (edaspidi „aktsiisikaup“) aktsiisiga maksustamise tingimused peavad jääma ühtlustatuks, et tagada siseturu nõuetekohane toimimine.
- (3) Tuleks täpsustada, milliste aktsiisikaupade suhtes käesolevat direktiivi kohaldatakse ning viidata sel eesmärgil nõukogu 19. oktoobri 1992. aasta direktiivile 92/79/EMÜ sigarettidelt makstavate maksude ühtlustamise kohta, <sup>(4)</sup> nõukogu 19. oktoobri 1992. aasta direktiivile 92/80/EMÜ muudelt tubakatoodetelt peale sigarettide makstavate maksude ühtlustamise kohta, <sup>(5)</sup> nõukogu 19. oktoobri 1992. aasta direktiivile 92/83/EMÜ alkoholi ja alkoholoolsete jookide aktsiisimaksude struktuuri ühtlus-

tamise kohta, <sup>(6)</sup> nõukogu 19. oktoobri 1992. aasta direktiivile 92/84/EMÜ alkoholi ja alkoholoolsete jookide aktsiisimäära ühtlustamise kohta, <sup>(7)</sup> nõukogu 27. novembri 1995. aasta direktiivile 95/59/EÜ muude tubakatoodete tarbimist mõjutavate maksude kohta peale käibemaksu <sup>(8)</sup> ja nõukogu 27. oktoobri 2003. aasta direktiivile 2003/96/EÜ, millega korraldatakse ümber energiatoodete ja elektrienergia maksustamise ühenduse raamistik. <sup>(9)</sup>

- (4) Aktsiisikaupu võib maksustada muude kaudsete eriotstarbeliste maksudega. Sellisel juhul ja selleks, et mitte ohustada kaudseid makse käsitlevate ühenduse eeskirjade kasulikkust, peaksid liikmesriigid siiski järgima kõnealuste eeskirjade teatud põhimõtteid.
- (5) Kaupade vaba liikumise tagamiseks ei tohiks kaupade, mis ei ole aktsiisikaubad, maksustamine tuua kaasa piiriületamisega seotud formaalsusi.
- (6) Tuleb tagada formaalsuste kohaldamine juhul, kui aktsiisikaubad liiguvad ühenduse tolliterritooriumi osana määratletud territooriumitelt, mis ei kuulu käesoleva direktiivi kohaldamisalasse, territooriumitele, mis on samuti sellisena määratletud, kuid mille suhtes käesolevat direktiivi kohaldatakse.
- (7) Kuna nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruses (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik, <sup>(10)</sup> ette nähtud peatamismenetlustega on sätestatud piisav järelevalve ja kõnealuse määruse sätteid kehtivad aktsiisikaupade suhtes, ei ole vaja kohaldada eraldi aktsiisijärelevalve süsteemi ajal, mil aktsiisikaupade suhtes kehtib ühenduse tolli peatamismenetlus või -kord.
- (8) Kuna siseturu nõuetekohaseks toimimiseks on jätkuvalt vajalik, et aktsiisi sissenõutavuse mõiste ja tingimused oleksid samad kõikides liikmesriikides, tuleb ühenduse tasandil selgitada, millal toimub aktsiisikauba tarbimise lubamine ja kes on aktsiisi maksukohustuslane.

<sup>(1)</sup> 18. novembri 2008. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>(2)</sup> 22. oktoobri 2008. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>(3)</sup> EÜT L 76, 23.3.1992, lk 1.

<sup>(4)</sup> EÜT L 316, 31.10.1992, lk 8.

<sup>(5)</sup> EÜT L 316, 31.10.1992, lk 10.

<sup>(6)</sup> EÜT L 316, 31.10.1992, lk 21.

<sup>(7)</sup> EÜT L 316, 31.10.1992, lk 29.

<sup>(8)</sup> EÜT L 291, 6.12.1995, lk 40.

<sup>(9)</sup> ELT L 283, 31.10.2003, lk 51.

<sup>(10)</sup> EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1.

- (9) Kuna aktsiis on teatud kaupade tarbimise pealt makstav maks, ei tohiks maksustada neid aktsiisikaupu, mis on teatud asjaoludel hävinud või pöördumatult kahjustunud.
- (10) Maksu kogumise ja tagastamise kord mõjutab siseturu nõuetekohast toimimist ja peaks seetõttu toimuma mitte-diskrimineerivatel tingimustel.
- (11) Eeskirjade rikkumise korral tuleks aktsiis maksta selles liikmesriigis, kelle territooriumil pandi toime rikkumine, mille tagajärjel lubati kaup tarbimisse, või kui pole võimalik kindlaks määrata, kus rikkumine toime pandi, siis liikmesriigis, kus see avastati. Kui aktsiisikaup ei jõua sihtkohta ja ühtegi rikkumist ei avastata, tuleb eeskirjade rikkumine lugeda toimunuks lähteliikmesriigis.
- (12) Lisaks käesolevas direktiivis sätestatud aktsiisi tagastamise juhtudele peaks liikmesriikidel olema võimalus tagastada tarbimisse lubatud kaupade pealt juba makstud aktsiisi juhul, kui käesoleva direktiivi eesmärk seda võimaldab.
- (13) Aktsiisist vabastatud saadetisi käsitlevad eeskirjad ja tingimused peaksid jätkuvalt olema ühtlustatud. Aktsiisist vabastatud saadetiste puhul, mis lähevad teistes liikmesriikides asuvatele organisatsioonidele, tuleks kasutada vabastussertifikaati.
- (14) Juhud, mil on lubatud maksuvaba müük ühenduse territooriumilt lahkuvatele reisijatele, tuleks selgelt määratleda, et vältida maksudest kõrvalehoidumist ja kuritarvitusi. Kuna maitsi reisivad isikud saavad liikuda sagedamini ja vabamalt kui laeva või õhusõidukiga reisivad isikud, on maitsi reisimise puhul oluliselt suurem nii oht, et reisijad ei järgi maksuvaba impordi puhul lubatud määrasid, kui ka sellest tulevalt tolliasutuste kontrollkohustus. Seetõttu on asjakohane ette näha, et aktsiisimaksuvaba müük maismaapiiridel ei tohiks olla lubatud, nii nagu seda on juba tehtud enamikus liikmesriikides. Samas tuleks siiski ette näha üleminekuperiood, mille jooksul liikmesriikidel lubatakse aktsiisist jätkuvalt vabastada kaupa, mida müüakse olemasolevates, kolmanda riigiga ühisel maismaapiiril asuvates maksuvabades kauplustes.
- (15) Kuna maksuvõla sissenõudmise tagamiseks tuleb tootmis- ja laohoonetes teostada kontrolli, on kontrollimise hõlbustamiseks vajalik säilitada pädevate asutuste loaga tegutsevate ladude süsteem.
- (16) Samuti tuleb sätestada nõuded, mida peavad täitma volitatud laopidajad ja ettevõtjad, kel puudub volitatud laopidaja staatus.
- (17) Enne tarbimisse lubamist peaks olema võimalik vedada aktsiisikaupa ühenduse piires aktsiisi peatamise korra alusel. Kõnealune vedu peaks olema lubatud maksulaost eri sihtkohtadesse, eelkõige teise maksulattu, kuid ka kohtadesse, mis on käesoleva direktiivi tähenduses samaväärsed.
- (18) Samuti tuleks lubada aktsiisikauba liikumist aktsiisi peatamise korra alusel impordi kohast nimetatud sihtkohtadesse ning seetõttu tuleks vastu võtta kaupa impordi kohast lähetama, kuid mitte valdama volitatud isiku staatust reguleerivad sätted.
- (19) Aktsiisi maksmise tagamiseks juhul, kui aktsiisikauba liikumine ei ole lõppenud, peaksid liikmesriigid nõudma tagatist, mille peaks esitama aktsiisikauba lähtekohta volitatud laopidaja või registreeritud kaubasaatja või, kui lähteliikmesriik seda lubab, muu veoga seotud isik vastavalt liikmesriigi sätestatud tingimustele.
- (20) Selleks et tagada maksude kogumine liikmesriigis sätestatud määrades, peab pädevatel asutustel olema võimalus jälgida aktsiisikauba liikumist ning seetõttu tuleks ette näha kõnealuste kaupade järelevalvesüsteem.
- (21) Seetõttu tuleks kasutusele võtta Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. juuni 2003. aasta otsusega nr 1152/2003/EÜ aktsiisiga maksustatava kauba liikumise ja jälgimise arvutistamise kohta <sup>(1)</sup> loodud arvutipõhine süsteem. Võrreldes paberipõhise süsteemiga kiirendab kõnealuse süsteemi kasutamine vajalike formaalsuste läbimist ja hõlbustab aktsiisi peatamise korra alusel liikuva aktsiisikauba järelevalvet.
- (22) Tuleks ette näha menetlus, mille kaudu ettevõtjad teavitavad liikmesriikide maksuasutusi aktsiisikaupade lähetatud või vastuvõetud partiidest. Asjakohaselt tuleks arvesse võtta teatud kaubasaajate olukorda, kes ei ole ühendatud arvutisüsteemi, kuid kes võivad vastu võtta aktsiisi peatamise korra alusel liikuvat aktsiisikaupa.

<sup>(1)</sup> ELT L 162, 1.7.2003, lk 5.

- (23) Selleks, et tagada aktsiisi peatamise korra alusel toimuvat liikumist käsitlevate eeskirjade nõuetekohane toimimine, tuleks selgitada, kuidas liikumine algab ja lõpeb ning kes nende eest vastutab.
- (24) Tuleb määratleda menetlused, mida kasutatakse juhtudel, kui arvutipõhist süsteemi ei saa kasutada.
- (25) Liikmesriikidel peaks olema võimalik sätestada üksnes nende territooriumil aktsiisi peatamise korra alusel toimuva aktsiisikauba liikumise erikord või sõlmida menetluse lihtsustamiseks kahepoolseid kokkuleppeid teiste liikmesriikidega.
- (26) Muutmata üldist lähenemisviisi, tuleks selgitada kaupade, mille pealt liikmesriigis on juba aktsiis makstud, liikumisega seotud maksustamis- ja menetluseeskirju.
- (27) Kui aktsiisikauba soetab füüsiline isik oma tarbeks ja veab selle ise teise liikmesriiki, tuleks vastavalt ühtset turgu reguleerivatele põhimõtetele aktsiisi maksta liikmesriigis, kus aktsiisikaup soetati.
- (28) Juhtudel, mil pärast aktsiisikauba liikmesriigis tarbimise lubamist hoitakse seda kaubanduslikel eesmärkidel teises liikmesriigis, peab sätestama, et aktsiis tuleb maksta teises liikmesriigis. Selleks on vaja eelkõige määratleda „kaubandusliku eesmärgi” mõiste.
- (29) Kui aktsiisikauba on soetanud isik, kes ei ole volitatud laopidaja või registreeritud kaubasaaja ning kes ei teosta iseseisvalt majandustegevust, ja lähetanud või vedanud otse või kaudselt müüja või tema poolt volitatud isik, tuleks aktsiisi maksta sihtliikmesriigis ning tuleks sätestada menetlus, mida müüja peab järgima.
- (30) Liikmesriikidevahelise huvide konflikti ja topeltmaksustamise vältimiseks juhtudel, kui ühes liikmesriigis juba tarbimiseks lubatud aktsiisikaup liigub ühenduse piires, tuleks sätestada olukorrad, mil aktsiisikauba puhul toimub pärast tarbimiseks lubamist eeskirjade rikkumine.
- (31) Liikmesriikidel peaks olema võimalik ette näha, et tarbimiseks lubatud kaubad peavad kandma maksumärki või riiklikku identifitseerimistähist. Kõnealuste märkide ja tähiste kasutamine ei tohiks mingil moel takistada ühendusesisest kaubandust.
- Kuna selliste märkide ja tähiste kasutamine ei tohiks põhjustada topeltmaksustamist, tuleks selgelt sätestada, et märgid väljaandnud liikmesriik peab kõik kõnealuste märkide ja tähiste saamiseks makstud või tagatiseks jäetud summad tagastama, neid vähendama või need vabastama, kui aktsiis muutus sissenõutavaks teises liikmesriigis ja seal ka sisse nõuti.
- Igasuguse kuritarvitamise vältimiseks peaksid kõnealused märgid ja tähised väljaandnud liikmesriigid siiski aktsiisi tagastamisel, vähendamisel või sellest vabastamisel saama nõuda tõendit nende eemaldamise või hävitamise kohta.
- (32) Aktsiisikauba liikumist ja järelevalvet käsitlevate tavapäraste nõuete kohaldamine paneks väikestele veinitootjatele ülemäära suure halduskoormuse. Seetõttu peaks liikmesriikidel olema võimalus vabastada kõnealused tootjad teatud nõuete järgimisest.
- (33) Arvesse tuleks võtta asjaolu, et laevade ja õhusõidukite proviandina kasutatava aktsiisikauba puhul ei ole sobivat ühtset lahendust leitud.
- (34) Liikmesriikide vaheliste piirülestest sildade ehitamiseks ja hooldamiseks kasutatud aktsiisikauba puhul peaks asjaomastel liikmesriikidel olema halduskoormuse vähendamiseks lubatud võtta meetmeid erandina tavapärastest eeskirjadest ja menetlustest, mida kohaldatakse ühest liikmesriigist teise liikuva aktsiisikauba suhtes.
- (35) Käesoleva direktiivi rakendamiseks vajalikud meetmed tuleks vastu võtta vastavalt nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusele 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused. <sup>(1)</sup>
- (36) Aktsiisi peatamise korra alusel toimuva kaubaliikumise elektroonilise kontrollsüsteemiga kohanemiseks tuleks liikmesriikidele võimaldada üleminekuperiood, mille jooksul võib vedu jätkata vastavalt direktiivis 92/12/EMÜ sätestatud formaalsustele.

<sup>(1)</sup> EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23.



(37) Kuna käesoleva direktiivi eesmärki, nimelt aktsiisi teatud tahkudega seotud ühtse korra tagamine, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada ning meetmete ulatuse ja mõju tõttu on seda parem saavutada ühenduse tasandil, võib ühendus võtta meetmeid kooskõlas asutamislepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe direktiiv nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

#### I PEATÜKK

#### ÜLDSÄTTED

##### Artikkel 1

1. Käesoleva direktiiviga kehtestatakse üldine kord aktsiisile, millega maksustatakse otseselt või kaudselt järgmise kauba (edaspidi „aktsiisikaup“) tarbimist:

- a) direktiivis 2003/96/EÜ nimetatud energiatooted ja elekter;
- b) direktiivides 92/83/EMÜ ja 92/84/EMÜ nimetatud alkohol ja alkohoolsed joogid;
- c) direktiivides 95/59/EÜ, 92/79/EMÜ ja 92/80/EMÜ nimetatud tubakatooted.

2. Liikmesriigid võivad erieesmärkidel maksustada aktsiisikauba täiendavate kaudsete maksudega, kui kõnealused maksud on kooskõlas aktsiisi või käibemaksu suhtes kohaldatavate ühenduse maksueeskirjadega maksubaasi määramise, maksu arvutamise, sissenõutavuse ja järelevalve kohta, arvestades et nende eeskirjade alla ei kuulu maksuvabastusi käsitlevad sätted.

3. Liikmesriikidel on õigus maksustada:

- a) tooteid, mis ei ole aktsiisikaup;
- b) teenuseid, sealhulgas aktsiisikaubaga seotud teenuseid, maksuga, mida ei saa kirjeldada kumuleeruva käibemaksuna.

Kõnealuste maksudega maksustamine ei tohi siiski liikmesriikidevahelises kaubanduses kaasa tuua piiriületamise seotud formaalsusi.

##### Artikkel 2

Aktsiisikaup maksustatakse aktsiisiga:

- a) aktsiisikauba tootmisel, sealhulgas vajaduse korral kaevandamisel, ühenduse territooriumil;
- b) aktsiisikauba impordil ühenduse territooriumile.

##### Artikkel 3

1. Ühenduse tollialastes õigusaktides sätestatud formaalsusi, mida tuleb kohaldada kauba ühenduse tolliterritooriumile sisenemisel, kohaldatakse *mutatis mutandis* aktsiisikauba artikli 5 lõikes 2 nimetatud territooriumitelt ühenduse territooriumile sisenemise suhtes.

2. Ühenduse tollialastes õigusaktides sätestatud formaalsusi, mida tuleb kohaldada kauba ühenduse territooriumilt väljumisel, kohaldatakse *mutatis mutandis* aktsiisikauba ühenduse territooriumilt artikli 5 lõikes 2 nimetatud territooriumitele väljumise suhtes.

3. Erandina lõigetest 1 ja 2 võib Soome kohaldada aktsiisikauba liikumisel oma territooriumi, nagu see on määratletud artikli 4 punktis 2, ja artikli 5 lõike 2 punktis c sätestatud territooriumite vahel samu menetlusi, mida kohaldatakse kauba liikumisel tema territooriumil, nagu see on määratletud artikli 4 punktis 2.

4. III ja IV peatükki ei kohaldata aktsiisikauba suhtes, millele kohaldatakse tolli peatamismenetlust või -korda.

##### Artikkel 4

Käesolevas direktiivis ja selle rakendussätetes kasutatakse järgmisi mõisteid:

- 1) „volitatud laopidaja“ – füüsiline või juriidiline isik, kellel on liikmesriigi pädevate asutuste luba oma ettevõtlustegevuse käigus toota, töödelda, vallata, vastu võtta või lähetada maksulaos aktsiisi peatamise korra all olevaid aktsiisikaupu;
- 2) „liikmesriik“ ja „liikmesriigi territoorium“ – ühenduse mis tahes liikmesriigi territoorium, kus kohaldatakse asutamislepingut kooskõlas selle artikliga 299, välja arvatud kolmandad territooriumid;
- 3) „ühendus“ ja „ühenduse territoorium“ – punktis 2 määratletud liikmesriikide territooriumid;

- 4) „kolmandad territooriumid” – artikli 5 lõigetes 2 ja 3 nimetatud territooriumid;
- 5) „kolmas riik” – riik või territoorium, mille suhtes asutamislepingut ei kohaldata;
- 6) „tolli peatamismenetlus või -kord” – määruses (EMÜ) nr 2913/92 sätestatud eriprotseduurid, mis on seotud tollijärelevalvega, millele ühenduseväline kaup allutatakse selle sisenemisel ühenduse tolliterritooriumile, ajutine ladustamine, vabatsiooni või vabalattu paigutamine, ning mis tahes kõnealuse määruse artikli 84 lõike 1 punktis a nimetatud protseduur;
- 7) „aktsiisi peatamise kord” – maksukord, mida kohaldatakse sellise aktsiisikauba tootmise, töötlemise, valdamise või liikumise suhtes, millele ei kohaldata tolli peatamismenetlust või -korda ning mille puhul aktsiisi maksukohustus on peatatud;
- 8) „aktsiisikauba import” – aktsiisikauba ühenduse territooriumile sisenemine, välja arvatud juhul, kui kaubale kohaldatakse ühenduse territooriumile sisenemisel tolli peatamismenetlust või -korda, või aktsiisikauba vabastamine tolli peatamismenetlusest või -korrast;
- 9) „registreeritud kaubasaaja” – füüsiline või juriidiline isik, kellel on sihtliikmesriigi pädevate asutuste luba võtta oma ettevõtlustegevuse käigus kõnealuste pädevate asutuste kehtestatud tingimustel vastu teisest liikmesriigist aktsiisi peatamise korra alusel veetavat aktsiisikaupa;
- 10) „registreeritud kaubasaatja” – füüsiline või juriidiline isik, kellel on impordi toimumise liikmesriigi pädevate asutuste luba üksnes lähetada oma ettevõtlustegevuse käigus kõnealuste pädevate asutuste kehtestatud tingimustel aktsiisi peatamise korra alusel aktsiisikaupa pärast selle vabasse ringlusse lubamist määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 79 kohaselt;
- 11) „maksuladu” – koht, kus volitatud laopidaja oma ettevõtlustegevuse käigus aktsiisi peatamise korra alusel toodab, töötleb, valdab, võtab vastu või lähetab aktsiisikaupa vastavalt maksulao asukoha liikmesriigi pädevate asutuste kehtestatud tingimustele.
2. Käesolevat direktiivi ja artiklis 1 nimetatud direktiive ei kohaldata järgmistel ühenduse tolliterritooriumi koosseisu kuuluvatel territooriumitel:
- Kanaari saared;
  - Prantsusmaa ülemeredepartemangud;
  - Ahvenamaa;
  - Kanalisaaed.
3. Käesolevat direktiivi ja artiklis 1 nimetatud direktiive ei kohaldata asutamislepingu artikli 299 lõike 4 reguleerimisalasse kuuluvatel territooriumitel ega ka muudel alljärgnevalt nimetatud territooriumitel, mis ei kuulu ühenduse tolliterritooriumi koosseisu:
- Helgoland'i saar;
  - Büsingeni territoorium;
  - Ceuta;
  - Melilla;
  - Livigno;
  - Campione d'Italia;
  - Itaaliale kuuluv osa Lugano järvest.
4. Hispaania võib deklaratsiooniga teatada, et käesolevat direktiivi ja artiklis 1 nimetatud direktiive kohaldatakse Kanaari saarte suhtes – kooskõlas nende kõrvalisest asukohast tulenevate kohandusmeetmetega – kõikide või mõnede artiklis 1 nimetatud aktsiisikaupade puhul alates nimetatud deklaratsiooni hoiuleandmise päevale järgneva teise kuu esimesest päevast.
5. Prantsusmaa võib deklaratsiooniga teatada, et käesolevat direktiivi ja artiklis 1 nimetatud direktiive kohaldatakse Prantsusmaa ülemeredepartemangude suhtes – kooskõlas nende kõrvalisest asukohast tulenevate kohandusmeetmetega – kõikide või mõnede artiklis 1 nimetatud aktsiisikaupade puhul alates nimetatud deklaratsiooni hoiuleandmise päevale järgneva teise kuu esimesest päevast.
6. Käesoleva direktiivi sätted ei takista Kreekal säilitamast Athose mäele antud eristaatust, mis on tagatud Kreeka põhiseaduse artikliga 105.

#### Artikkel 5

1. Käesolevat direktiivi ja artiklis 1 nimetatud direktiive kohaldatakse ühenduse territooriumil.

## Artikkel 6

1. Võttes arvesse vastavalt Prantsusmaa, Itaalia, Küprose ja Ühendkuningriigiga sõlmitud konventsioone ja lepinguid, ei käsitata Monaco Vürstiriiki, San Marinot, Ühendkuningriigi suveräänsete baasipiirkondade territooriume Akrotiris ja Dhekelias ning Mani saart käesoleva direktiivi tähenduses kolmandate riikidena.

2. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et aktsiisikauba liikumist, mille puhul lähte- või sihtkoht on:

a) Monaco Vürstiriik, käsitataks liikumisena, mille lähte- või sihtkoht on Prantsusmaa;

b) San Marino, käsitataks liikumisena, mille lähte- või sihtkoht on Itaalia;

c) Ühendkuningriigi suveräänsete baasipiirkondade territooriumid Akrotiris ja Dhekelias, käsitataks liikumisena, mille lähte- või sihtkoht on Küpros;

d) Mani saar, käsitataks liikumisena, mille lähte- või sihtkoht on Ühendkuningriik.

3. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et aktsiisikauba liikumist, mille puhul lähte- või sihtkoht on Jungholz ja Mittelberg (Kleines Walsertal), käsitataks liikumisena, mille lähte- või sihtkoht on Saksamaa.

## II PEATÜKK

## AKTSIISI SISSEŅUTAVUS, TAGASTAMINE JA AKTSIISIST VABASTAMINE

## 1. JAGU

**Aktsiisi sissenõutavuse aeg ja koht**

## Artikkel 7

1. Aktsiis muutub sissenõutavaks tarbimise lubamise hetkest tarbimise lubamise liikmesriigis.

2. Käesoleva direktiivi tähenduses on „tarbimise lubamine”:

a) aktsiisikauba väljumine, sealhulgas eeskirjadevastane väljumine, aktsiisi peatamise korra alt;

b) aktsiisikauba valdamine väljaspool aktsiisi peatamise korda, kui aktsiisikaupa ei ole kohaldatava ühenduse ega siseriikliku õiguse kohaselt aktsiisiga maksustatud;

c) aktsiisikauba tootmine, sealhulgas eeskirjadevastane tootmine, väljaspool aktsiisi peatamise korda;

d) aktsiisikauba import, sealhulgas eeskirjadevastane import, välja arvatud juhul, kui aktsiisikauba suhtes kohaldatakse kohe pärast importi aktsiisi peatamise korda.

3. Tarbimise lubamise hetkeks loetakse:

a) artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktis ii nimetatud juhtudel hetke, mil registreeritud kaubasaaja võtab aktsiisikauba vastu;

b) artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktis iv nimetatud juhtudel hetke, mil kaubasaaja võtab aktsiisikauba vastu;

c) artikli 17 lõikes 2 nimetatud juhtudel aktsiisikauba vahetu kättetoimetamise kohas kauba vastuvõtmise hetke.

4. Aktsiisi peatamise korra all oleva aktsiisikauba täielikku hävimist või pöördumatut kahjustumist kauba laadi, ettenägematute asjaolude või vääramatute jõu tõttu või pädevate asutuste antud loa tagajärjel, ei käsitata tarbimise lubamisena.

Käesoleva direktiivi tähenduses loetakse kaup täielikult hävinuks või pöördumatult kahjustunuks, kui seda ei saa enam aktsiisikaubana kasutada.

Kõnealuse aktsiisikauba täielikku hävimist või kahjustumist tuleb tõendada viisil, mis rahuldaks pädevat asutust liikmesriigis, kus aktsiisikaup täielikult hävines või pöördumatult kahjustus, või kui ei ole võimalik kindlaks teha, kus kahjustus tekkis, siis selle liikmesriigi pädevat asutust, kus see avastati.

5. Iga liikmesriik kehtestab oma eeskirjad ja tingimused, mille alusel määratakse kindlaks lõikes 4 nimetatud kahjustumine.

## Artikkel 8

1. Sissenõutavaks muutunud aktsiisi maksmise eest vastutab järgmine isik:

a) artikli 7 lõike 2 punktis a osutatud aktsiisikauba väljumisel aktsiisi peatamise korra alt;

- i) volitatud laopidaja, registreeritud kaubasaaja või mis tahes muu isik, kes vabastab aktsiisikauba aktsiisi peatamise korrast või kelle nimel seda tehakse, ning eeskirjadevastasel väljumisel maksulaost mis tahes muu isik, kes on nimetatud väljumisse kaasatud;
- ii) kui aktsiisikauba liikumisel aktsiisi peatamise korra alusel on toimunud artikli 10 lõigetes 1, 2 ja 4 määratletud eeskirjade rikkumine: volitatud laopidaja, registreeritud kaubasaatja või mis tahes muu isik, kes esitas vastavalt artikli 18 lõigetele 1 ja 2 aktsiisi maksmise tagatise, või mis tahes isik, kes on kaasatud eeskirjadevastasesse väljumisse ning kes oli või oleks pidanud olema teadlik, et väljumine on eeskirjadevastane;
- b) artikli 7 lõike 2 punktis b osutatud aktsiisikauba valdamise puhul: aktsiisikaupa valdav isik ja mis tahes muu isik, kes on aktsiisikauba valdamisse kaasatud;
- c) artikli 7 lõike 2 punktis c osutatud aktsiisikauba tootmise puhul: aktsiisikaupa tootev isik ja eeskirjadevastase tootmise puhul mis tahes muu isik, kes on aktsiisikauba tootmisse kaasatud;
- d) artikli 7 lõike 2 punktis d osutatud aktsiisikauba impordi puhul: aktsiisikaupa importimisel deklareeriv isik ja isik, kelle nimel kaup deklareeritakse ning eeskirjadevastase impordi puhul mis tahes muu isik, kes on impordi kaasatud.

2. Kui ühest aktsiisivõlast tuleneva maksusumma maksmise eest vastutab mitu isikut, vastutavad nad selle eest solidaarselt.

#### Artikkel 9

Kohaldatavateks aktsiisi sissenõutavuse tingimusteks ja aktsiisimääraks on need tingimused ja see määr, mida kohaldatakse kuupäeval, mil aktsiis muutub sissenõutavaks liikmesriigis, kus kaup lubatakse tarbimisse.

Aktsiisiga maksustatakse ja aktsiisi kogutakse ning vajadusel tagastatakse või seda vähendatakse liikmesriigi kehtestatud korras. Liikmesriigid kohaldavad siseriiklike ja teiste liikmesriikide kaupade suhtes sama korda.

#### Artikkel 10

1. Kui aktsiisikauba aktsiisi peatamise korra alusel liikumisel on toimunud eeskirjade rikkumine, mille tagajärjel lubati aktsiisikaup tarbimisse vastavalt artikli 7 lõike 2 punktile a, toimub aktsiisikauba tarbimisse lubamine liikmesriigis, kus eeskirjade rikkumine aset leidis.

2. Kui aktsiisikauba liikumisel aktsiisi peatamise korra alusel on avastatud eeskirjade rikkumine, mille tagajärjel lubati aktsiisikaup tarbimisse vastavalt artikli 7 lõike 2 punktile a, ning ei ole võimalik kindlaks teha, kus eeskirjade rikkumine aset leidis, loetakse eeskirjade rikkumine toimunuks liikmesriigis, kus see avastati, ja hetkel, mil see avastati.

3. Lõigetes 1 ja 2 nimetatud juhtudel teavitavad selle liikmesriigi pädevad asutused, kus kaup tarbimisse lubati või loeti tarbimisse lubatuks, lähteliikmesriigi pädevaid asutusi.

4. Kui aktsiisi peatamise korra alusel liikuv aktsiisikaup ei ole jõudnud sihtkohta ja kauba liikumisel ei ole avastatud ühtegi eeskirjade rikkumist, mille tagajärjel lubati aktsiisikaup tarbimisse vastavalt artikli 7 lõike 2 punktile a, loetakse eeskirjade rikkumine toimunuks lähteliikmesriigis ajal, mil liikumine algas, välja arvatud juhul, kui nelja kuu jooksul alates kauba liikumise algusest vastavalt artikli 20 lõikele 1 ei saada lähteliikmesriigi pädevate asutuste nõutaval viisil tõendit liikumise lõppemise kohta vastavalt artikli 20 lõikele 2 või eeskirjade rikkumise toimepaneku koha kohta.

Kui artikli 18 kohaselt maksmise tagatise esitanud isik ei olnud teadlik või võis olla mitteteadlik asjaolust, et kaup ei jõudnud oma sihtkohta, võimaldatakse tal ühe kuu jooksul alates hetkest, mil lähteliikmesriigi pädevad asutused sellekohase teabe edastavad, esitada tõendid aktsiisikauba liikumise lõppemise kohta vastavalt artikli 20 lõikele 2 või eeskirjade rikkumise toimumiskoha kohta.

5. Kui aga lõigetes 2 ja 4 nimetatud juhtudel tehakse enne kolme aasta möödumist liikumise alguse kuupäevast vastavalt artikli 20 lõikele 1 kindlaks liikmesriik, kus eeskirjade rikkumine tegelikult aset leidis, kohaldatakse lõike 1 sätteid.

Sellisel juhul teavitavad pädevad asutused liikmesriigis, kus eeskirjade rikkumine aset leidis, pädevaid asutusi selles liikmesriigis, kus toimus aktsiisiga maksustamine, ning need tagastavad aktsiisi või vähendavad seda niipea, kui on esitatud tõend aktsiisiga maksustamise kohta teises liikmesriigis.

6. Käesoleva artikli tähenduses on „eeskirjade rikkumine” olukord, mis tekib aktsiisikauba liikumisel aktsiisi peatamise korra alusel, välja arvatud artikli 7 lõikes 4 nimetatud olukord, mille tõttu aktsiisikauba liikumine või osa liikumisest ei ole lõppenud vastavalt artikli 20 lõikele 2.

## 2. JAGU

### **Aktsiisi tagastamine ja vähendamine**

#### *Artikkel 11*

Lisaks artikli 33 lõikes 6, artikli 36 lõikes 5 ja artikli 38 lõikes 3 nimetatud juhtudele ning artiklis 1 nimetatud direktiivides sätestatud juhtudele võivad tarbimisse lubamise liikmesriigi pädevad asutused asjaomase isiku taotlusel tarbimisse lubatud aktsiisikauba aktsiisi tagastada või seda vähendada asjaomaste liikmesriikide sätestatud juhtudel ja tingimustel, mille eesmärgiks on takistada võimalikku maksudest kõrvalehoidumist või kuritarvitusi.

Sellise aktsiisi tagastamise või vähendamise puhul võib kohaldada üksnes neid erandeid, mis on ette nähtud artiklis 12 või ühes artiklis 1 nimetatud direktiivides.

## 3. JAGU

### **Aktsiisivabastused**

#### *Artikkel 12*

1. Aktsiisikaup vabastatakse aktsiisist, kui see kaup on ette nähtud kasutamiseks:

- a) seoses diplomaatiliste või konsulaarsuhetega;
- b) asukohaliikmesriigi ametiasutuste tunnustatud rahvusvaheliste organisatsioonide ja nende liikmete poolt vastavalt piirangutele ja tingimustele, mis on ette nähtud rahvusvaheliste konventsioonidega nimetatud organisatsioonide asutamise kohta või peakorterit käsitlevate kokkulepetega;
- c) Põhja-Atlandi lepingu osalisriigi relvajõudude poolt, välja arvatud relvajõud selles liikmesriigis, kus aktsiis on sissenõutav, nende enda või nendega kaasas oleva tsiviilpersonali tarbeks või nende messide või sööklate varustamiseks;
- d) vastavalt 16. augusti 1960. aasta Küprose Vabariigi asutamislepingule Küprosel asuvate Ühendkuningriigi relvajõudude poolt nende enda või nendega kaasas oleva tsiviilpersonali tarbeks või nende messide või sööklate varustamiseks;
- e) tarbimiseks vastavalt kolmandate riikide või rahvusvaheliste organisatsioonidega sõlmitud kokkulepetele, kui selline

kokkulepe on käibemaksuvabastust arvestades võimalik või lubatud.

2. Nimetatud aktsiisivabastuste suhtes kohaldatakse asukohaliikmesriigi kehtestatud tingimusi ja piiranguid. Liikmesriigid võivad anda aktsiisivabastuse aktsiisitagastuse kujul.

#### *Artikkel 13*

1. Ilma et see piiraks artikli 21 lõike 1 kohaldamist, peab artikli 12 lõikes 1 nimetatud kaubasaajale aktsiisi peatamise korra alusel veetava aktsiisikaubaga olema kaasas vabastussertifikaat.

2. Komisjon kehtestab vabastussertifikaadi vormi ja sisu vastavalt artikli 43 lõikes 2 sätestatud menetlusele.

3. Artiklites 21 kuni 27 sätestatud menetlust ei kohaldata aktsiisi peatamise korra alusel toimuvatele aktsiisikauba liikumistele artikli 12 lõike 1 punktis c nimetatud relvajõududele, kui nad on hõlmatud otse Põhja-Atlandi lepingule tugineva menetlusega.

Liikmesriigid võivad siiski ette näha, et artiklites 21 kuni 27 sätestatud menetlust kasutatakse selliste liikumiste puhul, mis toimuvad üksnes nende territooriumil, või asjaomaste liikmesriikide kokkuleppel, nende territooriumite vahel.

#### *Artikkel 14*

1. Liikmesriigid võivad aktsiisist vabastada maksuvabade kaupluste aktsiisikauba, mis viiakse reisijate isiklikus pagasis kolmandale territooriumile või kolmandasse riiki lennu- või merereisiga.

2. Kolmandale territooriumile või kolmandasse riiki suunduva õhusõiduki või laeva pardal reisijateveo ajal pakutavat aktsiisikaupa käsitatakse samal viisil kui maksuvabas kaupluses pakutavat aktsiisikaupa.

3. Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et tagada lõigetes 1 ja 2 ettenähtud maksuvabastuse kohaldamine nii, et ära hoida võimalikku maksudest kõrvalehoidumist, maksustamise vältimist ja muid kuritarvitusi.

4. Liikmesriigid, kellel on 1. juulil 2008 väljaspool lennujaamu või meresadamaid asuvaid maksuvabasid kauplusi, võivad kuni 1. jaanuarini 2017 jätkuvalt aktsiisist vabastada neis kauplustes pakutava ja kolmandale territooriumile või kolmandasse riiki reisijate isiklikus pagasis veetava aktsiisikauba.

5. Käesolevas artiklis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „maksuvaba kauplus” – lennujaamas või sadamas asuv asutus, mis vastab liikmesriigi pädevate asutuste kehtestatud ja eelkõige lõikega 3 kooskõlas olevatele tingimustele;
- b) „kolmandale territooriumile või kolmandasse riiki reisija” – reisija, kellel on õhu- või merereisidokument, milles on lõppsihtkohana märgitud kolmandal territooriumil või kolmandas riigis asuv lennujaam või sadam.

### III PEATÜKK

#### TOOTMINE, TÖÖTLEMINE JA VALDAMINE

##### Artikkel 15

1. Iga liikmesriik kehtestab oma eeskirjad aktsiisikauba tootmise, töötlemise ja valdamise kohta vastavalt käesolevale direktiivile.

2. Aktsiisikaupa, millelt on aktsiis maksmata, toodetakse, töödeldakse ja vallatakse maksulaos.

##### Artikkel 16

1. Maksuladude avamiseks ja tegevuseks peab volitatud laopidajal olema maksulao asukoha liikmesriigi pädevate asutuste luba.

See luba antakse tingimustel, mida asutustel on õigus kehtestada eesmärgiga ära hoida võimalikku maksudest kõrvalehoidumist ja muid kuritarvitusi.

2. Volitatud laopidaja on kohustatud:

- a) esitama vajadusel tagatise, mis katab aktsiisikauba tootmisest, töötlemisest ja valdamisest tulenevad riskid;
- b) täitma maksulao asukoha liikmesriigi kehtestatud tingimusi;
- c) pidama iga maksulao kohta aktsiisikauba laoseisu ja liikumise arvestust;
- d) viima kogu aktsiisi peatamise korra alusel liikuva aktsiisikauba maksulattu ning võtma selle arvele niipea, kui liikumine lõpeb, välja arvatud juhul, kui kohaldatakse artikli 17 lõiget 2;

e) nõustuma järelevalve ja laoseisu kontrolliga.

Punktis a nimetatud tagatise tingimused kehtestavad maksulaole loa väljastanud liikmesriigi pädevad asutused.

### IV PEATÜKK

#### AKTSIISIKAUBA LIIKUMINE AKTSIISI PEATAMISE KORRA ALUSEL

##### 1. JAGU

##### Üldsätted

##### Artikkel 17

1. Aktsiisikaupa võib vedada ühenduse territooriumil, kaasa arvatud kauba liikumisel kolmanda riigi või kolmanda territooriumi kaudu, aktsiisi peatamise korra alusel järgmistel juhtudel:

a) maksulaost:

i) teise maksulattu;

ii) registreeritud kaubasaajale;

iii) kohta, kus aktsiisikaup väljub ühenduse territooriumilt vastavalt artikli 25 lõikele 1;

iv) artikli 12 lõikes 1 nimetatud kaubasaajale, kui kaup on lähetatud teisest liikmesriigist;

b) impordi kohast mis tahes punktis a nimetatud sihtkohta, kui kaup lähetab registreeritud kaubasaatja.

Käesoleva artikli tähenduses on „impordi koht” koht, kus kaup asub vabasse ringlusse lubamisel kooskõlas määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikliga 79.

2. Erandina käesoleva artikli lõike 1 punkti a alapunktidest i ja ii ning punktist b ja välja arvatud artikli 19 lõikes 3 nimetatud juhtudel võib sihtliikmesriik enda kehtestatud tingimustel lubada aktsiisi peatamise korra alusel aktsiisikauba vedu oma territooriumil asuvasse vahetu kättetoimetamise kohta, kui sihtliikmesriigi volitatud laopidaja või registreeritud kaubasaaja on sellise koha määranud.

Kõnealune volitatud laopidaja või registreeritud kaubasaaja vastutab jätkuvalt artikli 24 lõikes 1 nimetatud vastuvõtmise kinnituse esitamise eest.

3. Lõikeid 1 ja 2 kohaldatakse ka nullmääraga maksustatava aktsiisikauba, mida ei ole tarbimisse lubatud, liikumise puhul.

#### Artikkel 18

1. Lähteliikmesriigi pädevad asutused nõuavad enda kehtestatud tingimustel aktsiisikaupa lähetava volitatud laopidaja või registreeritud kaubasaatja esitatud tagatist, mis katab aktsiisi peatamise korra alusel toimuvast liikumisest tulenevad riskid.

2. Erandina lõikest 1 võivad lähteliikmesriigi pädevad asutused nõuda enda kehtestatud tingimustel, et lõikes 1 nimetatud tagatise esitab vedaja, aktsiisikauba omanik, kaubasaaja või ühiselt kaks või enam neist ja lõikes 1 nimetatud isikutest.

3. Tagatis kehtib kogu ühenduses. Tagatise üksikasjalikud eeskirjad kehtestavad liikmesriigid.

4. Lähteliikmesriik võib loobuda tagatise nõudmise kohustusel järgmiste aktsiisikauba liikumiste puhul aktsiisi peatamise korra alusel:

- a) üksnes tema territooriumil toimuv liikumine;
- b) asjaomaste liikmesriikide kokkuleppel energiatoodete liikumine ühenduse piires meritsi või alalise torujuhtme kaudu.

#### Artikkel 19

1. Registreeritud kaubasaaja ei tohi aktsiisi peatamise korra alusel aktsiisikaupa vallata ega lähetada.

2. Registreeritud kaubasaaja peab täitma järgmised tingimused:

- a) tagama enne aktsiisikaupa lähetamist aktsiisi maksmise sihtliikmesriigi pädevate asutuste kehtestatud tingimustel;
- b) võtma aktsiisi peatamise korral alusel vastu võetud aktsiisikauba arvele niipea, kui liikumine lõpeb;

c) nõustuma kontrolliga, mis võimaldab sihtliikmesriigi pädevatel asutustel kindlaks teha, et kaup on tegelikult vastu võetud.

3. Registreeritud kaubasaajale, kes võtab aktsiisikaupa vastu üksnes aeg-ajalt, antakse artikli 4 lõikes 9 nimetatud luba aktsiisikauba konkreetse koguse ja ühe kaubasaatja kohta ning kindlaks ajavahemikuks. Liikmesriigid võivad loa andmist piirata, andes selle igale liikumisele eraldi.

#### Artikkel 20

1. Aktsiisikauba liikumine aktsiisi peatamise korra alusel algab käesoleva direktiivi artikli 17 lõike 1 punktis a nimetatud juhtudel ajast, mil aktsiisikaup väljub lähtekoha maksulaost, ning artikli 17 lõike 1 punktis b nimetatud juhtudel ajast, mil aktsiisikaup lubatakse vabasse ringlusse määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 79 kohaselt.

2. Aktsiisikauba liikumine aktsiisi peatamise korra alusel lõpeb artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktides i, ii ja iv ning artikli 17 lõike 1 punktis b nimetatud juhtudel hetkel, mil kaubasaaja aktsiisikauba vastu võtab, ning artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktis iii nimetatud juhul hetkel, mil kaup väljub ühenduse territooriumilt.

#### 2. JAGU

### **Menetlus, mida tuleb järgida aktsiisikauba liikumisel aktsiisi peatamise korra alusel**

#### Artikkel 21

1. Aktsiisikauba liikumist käsitatakse aktsiisi peatamise korra alusel toimuva liikumisena üksnes siis, kui sellega on kaasas elektrooniline haldusdokument, mida töödeldakse vastavalt lõigetele 2 ja 3.

2. Kaubasaatja esitab käesoleva artikli lõikes 1 nimetatud esialgse elektroonilise haldusdokumendi lähteliikmesriigi pädevatele asutustele, kasutades otsuse nr 1152/2003/EÜ artiklis 1 nimetatud arvutipõhist süsteemi (edaspidi „arvutipõhine süsteem“).

3. Lähteliikmesriigi pädevad asutused kontrollivad elektrooniliselt esialgsesse elektroonilisse haldusdokumenti kantud andmeid.

Kui kõnealused andmed ei ole kehtivad, teavitatakse sellest viivitamatult kaubasaatjat.

Kui kõnealused andmed on kehtivad, annavad lähteliikmesriigi pädevad asutused dokumendile unikaalse haldusviitenumbri ja edastavad selle kaubasaajale.

4. Artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktides i, ii ja iv, artikli 17 lõike 1 punktis b ning artikli 17 lõikes 2 nimetatud juhtudel edastavad lähteliikmesriigi pädevad asutused elektroonilise haldusdokumendi viivitamata sihtliikmesriigi pädevatele asutustele, kes edastavad selle kaubasaajale, kui kaubasaaja on volitatud laopidaja või registreeritud kaubasaaja.

Kui aktsiisikauba saaja on lähteliikmesriigi volitatud laopidaja, edastavad kõnealuse liikmesriigi pädevad asutused elektroonilise haldusdokumendi otse talle.

5. Käesoleva direktiivi artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktis iii nimetatud juhul edastavad lähteliikmesriigi pädevad asutused elektroonilise haldusdokumendi selle liikmesriigi pädevatele asutustele, kus määruse (EMÜ) nr 2913/92 artikli 161 lõiget 5 kohaldades esitati ekspordideklaratsioon (edaspidi „eksportiv liikmesriik”), kui kõnealune liikmesriik ei ole lähteliikmesriik.

6. Kaubasaatja esitab aktsiisikaupa saatvale isikule väljatrüki elektroonilisest haldusdokumendist või mis tahes muust äridokumendist, kus on esitatud selgelt tuvastataval viisil unikaalne haldusviitenumber. Seda dokumenti peab olema võimalik esitada pädevatele asutustele nende taotluse peale kogu aktsiisi peatamise korra alusel toimuva liikumise ajal.

7. Kaubasaatja võib elektroonilise haldusdokumendi tühistada, kui liikumine ei ole artikli 20 lõike 1 kohaselt alanud.

8. Aktsiisi peatamise korra alusel toimuva liikumise jooksul võib kaubasaatja arvutipõhise süsteemi kaudu muuta sihtkohta ja näidata uue sihtkoha, mis peab olema üks artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktides i, ii või iii nimetatud sihtkohtadest või artikli 17 lõikes 2 nimetatud sihtkoht, kui see on asjakohane.

#### Artikkel 22

1. Kui energiatooteid veetakse aktsiisi peatamise korra alusel meritsi või siseveeteid pidi kaubasaajale, kes ei ole hetkel, mil kaubasaatja esitab artikli 21 lõikes 2 nimetatud elektroonilise haldusdokumendi, veel lõplikult teada, võivad lähteliikmesriigi pädevad asutused anda kaubasaajale loa jätta kaubasaajat käsitlevad andmed kõnealusest dokumendist välja.

2. Niipea kui kaubasaajat käsitlevad andmed on teada, ning hiljemalt liikumise lõppemisel, edastab kaubasaatja artikli 21 lõikes 8 nimetatud menetlust kasutades need andmed lähteliikmesriigi pädevatele asutustele.

#### Artikkel 23

Lähteliikmesriigi pädevad asutused võivad kõnealuses liikmesriigis kehtestatud tingimustel lubada kaubasaatjal jagada aktsiisi peatamise korra alusel toimuva energiatoodete liikumise kaheks või enamaks osaks, tingimusel et:

- 1) aktsiisikauba üldkogus ei muutu;
- 2) jagamine toimub sellist protseduuri lubava liikmesriigi territooriumil;
- 3) asjaomase liikmesriigi pädevaid asutusi teavitatakse kohast, kus jagamine toimub.

Liikmesriigid teatavad komisjonile, kas ja millistel tingimustel nad lubavad oma territooriumil liikumisi osadeks jagada. Komisjon edastab selle teabe ülejäänud liikmesriikidele.

#### Artikkel 24

1. Aktsiisikauba vastuvõtmisel artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktides i, ii ja iv või artikli 17 lõikes 2 nimetatud sihtkohas esitab kaubasaaja viivitamata ja hiljemalt viis tööpäeva pärast liikumise lõppemist, välja arvatud pädevatele asutustele nõuete kohaselt põhjendatud juhtudel, arvutipõhise süsteemi kaudu kauba vastuvõtmise kinnituse (edaspidi „vastuvõtmise kinnitus”).

2. Sihtliikmesriigi pädevad asutused määravad kindlaks, millise korra alusel artikli 12 lõikes 1 osutatud kaubasaajad kauba vastuvõtmise kinnituse esitavad.

3. Sihtliikmesriigi pädevad asutused kontrollivad elektrooniliselt vastuvõtmise kinnituses esitatud andmeid.

Kui kõnealused andmed ei ole kehtivad, teavitatakse sellest viivitamata kaubasaajat.



Kui kõnealused andmed on kehtivad, kinnitavad sihtliikmesriigi pädevad asutused kaubasaajale vastuvõtmise kinnituse registreerimist ja edastavad selle lähteliikmesriigi pädevatele asutustele.

4. Lähteliikmesriigi pädevad asutused edastavad vastuvõtmise kinnituse kaubasaajale. Kui lähte- ja sihtkoht asuvad samas liikmesriigis, edastavad kõnealuse liikmesriigi pädevad asutused vastuvõtmise kinnituse otse kaubasaajale.

#### Artikkel 25

1. Artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktis iii ja kui see on asjakohane, käesoleva direktiivi artikli 17 lõike 1 punktis b nimetatud juhtudel, koostavad eksporditava liikmesriigi pädevad asutused komisjoni 2. juuli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 2454/93 (millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) (<sup>1</sup>) artikli 793 lõikes 2 nimetatud väljumistolliasutuse poolt või asutuse poolt, kus täidetakse käesoleva direktiivi artikli 3 lõikes 2 nimetatud formaalsused, koostatud kinnituse alusel ekspordikinnituse, mis tõendab, et aktsiisikaup on ühenduse territooriumilt väljunud.

2. Eksporditava liikmesriigi pädevad asutused kontrollivad elektrooniliselt lõikes 1 nimetatud kinnitusse kantud andmeid. Kui kõnealused andmed on kontrollitud ja kui lähteliikmesriik on erinev eksporditavast liikmesriigist, saadavad viimase pädevad asutused lähteliikmesriigi pädevatele asutustele ekspordikinnituse.

3. Lähteliikmesriigi pädevad asutused edastavad ekspordikinnituse kaubasaajale.

#### Artikkel 26

1. Erandina artikli 21 lõikest 1 võib kaubasaatja juhul, kui arvutipõhist süsteemi ei saa lähteliikmesriigis kasutada, alustada aktsiisikauba liikumist aktsiisi peatamise korra alusel, tingimusel et:

a) kaubaga on kaasas paber kandjal dokument samade andmetega, mis kantakse artikli 21 lõikes 2 nimetatud esialgsesse elektroonilisse haldusdokumenti;

b) ta teavitab enne liikumise algust lähteliikmesriigi pädevaid asutusi.

Lähteliikmesriik võib samuti nõuda enne liikumise algust punktis a viidatud dokumendi koopiat, selles koopias

esitatud andmete kontrollimist, ja kui kasutuskõlbmatuse eest vastutab kaubasaatja, vajalikku teavet kasutuskõlbmatuse põhjuste kohta.

2. Kui arvutipõhine süsteem on jälle kasutatav, esitab kaubasaatja esialgse elektroonilise haldusdokumendi vastavalt artikli 21 lõikele 2.

Niipea, kui elektroonilisse haldusdokumenti kantud andmed on vastavalt artikli 21 lõikele 3 heaks kiidetud, asendab see dokument käesoleva artikli lõike 1 punktis a nimetatud paber kandjal dokumendi. Artikli 21 lõikeid 4 ja 5 ning artikleid 24 ja 25 kohaldatakse *mutatis mutandis*.

3. Seni kui elektroonilise haldusdokumendi andmed on heaks kiitmata, käsitatakse liikumist aktsiisi peatamise korra alusel liikumisena koos lõike 1 punktis a nimetatud paber kandjal dokumendiga.

4. Kaubasaatja peab lõike 1 punktis a nimetatud paber kandjal dokumendi koopia säilitama oma arvepidamise tõendamiseks.

5. Kui arvutipõhist süsteemi ei saa lähteliikmesriigis kasutada, edastab kaubasaatja artikli 21 lõikes 8 või artiklis 23 nimetatud teabe muude sidevahendite kaudu. Ta teatab sellest lähteliikmesriigi pädevatele asutustele enne sihtkoha muutmist või liikumise jagamist. Käesoleva artikli lõikeid 2 kuni 4 kohaldatakse *mutatis mutandis*.

#### Artikkel 27

1. Kui artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktides i, ii ja iv, artikli 17 lõike 1 punktis b ja artikli 17 lõikes 2 nimetatud juhtudel ei saa artikli 24 lõikes 1 sätestatud vastuvõtmise kinnitust aktsiisikauba liikumise lõppemisel esitada selles artiklis ettenähtud tähtaja jooksul kas seetõttu, et arvutipõhist süsteemi ei saa sihtliikmesriigis kasutada, või seetõttu, et artikli 26 lõikes 1 nimetatud juhul ei ole veel artikli 26 lõikes 2 sätestatud menetlusi täidetud, esitab kaubasaaja sihtliikmesriigi pädevatele asutustele, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, paber kandjal dokumendi, mis sisaldab vastuvõtmise kinnitusele kantavaid andmeid ning millega tõendatakse, et liikumine on lõppenud.

Välja arvatud juhul, kui kaubasaaja saab artikli 24 lõikes 1 ettenähtud vastuvõtmise kinnituse arvutipõhise süsteemi kaudu lähiajal esitada, või nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel, saadavad sihtliikmesriigi pädevad asutused esimeses lõigus nimetatud paber kandjal dokumendi koopia lähteliikmesriigi pädevatele asutustele, kes edastavad selle kaubasaajale või hoiavad selle tema jaoks alles.

(<sup>1</sup>) EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.

Niipea kui arvutipõhine süsteem saab sihtliikmesriigis uuesti töökorda või kui on täidetud artikli 26 lõikes 2 nimetatud menetlused, esitab kaubasaaja vastuvõtmise kinnituse vastavalt artikli 24 lõikele 1. Artikli 24 lõikeid 3 ja 4 kohaldatakse *mutatis mutandis*.

2. Kui artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktis iii nimetatud juhul ei saa artikli 25 lõikes 1 sätestatud ekspordikinnitust aktsiisikauba liikumise jaoks koostada kas seetõttu, et arvutipõhist süsteemi ei saa ekspordivas liikmesriigis kasutada, või seetõttu, et artikli 26 lõikes 1 nimetatud juhul ei ole veel artikli 26 lõikes 2 sätestatud menetlusi täidetud, saadavad ekspordiva liikmesriigi pädevad asutused lähteliikmesriigi pädevatele asutustele paber kandjal dokumendi, mis sisaldab ekspordikinnitusele kantavaid andmeid ning millega tõendatakse, et liikumine on lõppenud, välja arvatud juhul, kui artikli 25 lõikes 1 ettenähtud ekspordikinnituse saab koostada arvutipõhise süsteemi kaudu lähiajal või nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel.

Lähteliikmesriigi pädevad asutused edastavad esimeses lõigus nimetatud paber kandjal dokumendi koopia kaubasaatjale või hoiavad selle tema jaoks alles.

Niipea kui arvutipõhine süsteem saab ekspordivas liikmesriigis uuesti töökorda või kui on täidetud artikli 26 lõikes 2 nimetatud menetlused, esitavad ekspordiva liikmesriigi pädevad asutused ekspordikinnituse vastavalt artikli 25 lõikele 1. Artikli 25 lõikeid 2 ja 3 kohaldatakse *mutatis mutandis*.

#### Artikkel 28

1. Olenemata artiklist 27, tõendavad artikli 24 lõikes 1 sätestatud vastuvõtmise kinnitus või artikli 25 lõikes 1 sätestatud ekspordikinnitus, et aktsiisikauba liikumine on lõppenud vastavalt artikli 20 lõikele 2.

2. Erandina lõikest 1 ja vastuvõtmise kinnituse või ekspordikinnituse puudumisel muudel kui artiklis 27 nimetatud põhjustel, võib aktsiisi peatamise korra alusel toimunud liikumise lõppemist tõendada artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktides i, ii ja iv, artikli 17 lõike 1 punkti b ja artikli 17 lõikes 2 nimetatud juhtudel ka sihtliikmesriigi pädevate asutuste kinnitusega, mis põhineb nõuetekohastel tõenditel, et lähetatud aktsiisikaup on jõudnud määratud sihtkohta, või artikli 17 lõike 1 punkti a alapunktis iii nimetatud juhul väljumistolliasutuse asukoha liikmesriigi pädeva asutuse kinnitusega, mis tõendab, et aktsiisikaup on ühenduse territooriumilt väljunud.

Kaubasaaja esitatud dokument, mis sisaldab vastuvõtmise kinnituse või ekspordikinnitusega samu andmeid, on nõuetekohaseks tõendiks esimese lõigu tähenduses.

Kui lähteliikmesriigi pädevad asutused on nõuetekohased tõendid aktsepteerinud, lõpetavad nad arvutipõhises süsteemis liikumise.

#### Artikkel 29

1. Komisjon võtab vastavalt artikli 43 lõikes 2 sätestatud menetlusele vastu meetmed, et määrata kindlaks:

- a) aktsiisi peatamise korra alusel toimuva aktsiisikauba liikumise seotud isikute ja asjaomaste pädevate asutuste vahelise artiklite 21 kuni 25 kohaldamisel toimuva teabevahetuse ülesehitus ja sisu;
- b) punktis a nimetatud teabevahetusega seotud eeskirjad ja menetlused;
- c) artiklites 26 ja 27 nimetatud paber kandjal dokumentide ülesehitus.

2. Iga liikmesriik määrab artiklite 26 ja 27 kohaldamiseks ja nende vastavalt kindlaks juhud, milles võib lugeda, et arvutipõhist süsteemi pole võimalik kasutada, ning eeskirjad ja menetlused, mida neil juhtudel järgida.

#### 3. JAGU

#### **Lihtsustatud menetlused**

#### Artikkel 30

Liikmesriigid võivad kehtestada lihtsustatud menetlusi aktsiisi peatamise korra alusel toimuvale aktsiisikauba liikumisele, mis toimub üksnes nende territooriumil, sealhulgas võimaluse teha erand sellise liikumise elektroonilise järelevalve nõudest.

#### Artikkel 31

Kui kahe või enama liikmesriigi territooriumi vahel esineb sagedasi ja korrapäraseid aktsiisi peatamise korra alusel toimuvaid aktsiisikauba liikumisi, siis võivad kõik asjassepuutuvad liikmesriigid omavahelisel kokkuleppel ning enda määratud tingimustel kehtestada lihtsustatud menetlusi.

Käesolev säte hõlmab liikumisi alaliste torujuhtmete kaudu.

## V PEATÜKK

**AKTSIISIKAUBA LIKUMINE JA MAKSUSTAMINE PÄRAST  
TARBIMISSE LUBAMIST**

## 1. JAGU

**Soetamine füüsiliste isikute poolt**

## Artikkel 32

1. Aktsiisikaubalt, mille füüsiline isik on soetanud oma tarbeks ja mille ta viib ühest liikmesriigist teise, nõutakse aktsiis sisse ainult selles liikmesriigis, kus kaup soetati.

2. Selleks, et teha kindlaks, kas lõikes 1 nimetatud aktsiisikaup on ette nähtud eraisiku oma tarbeks, peab liikmesriik arvesse võtma eelkõige järgmist:

- a) aktsiisikauba valdaja äriine seisund ning põhjused, miks ta kaupa oma valduses hoiab;
- b) aktsiisikauba asukoht või vajaduse korral kasutatav veoliik;
- c) kõik aktsiisikaubaga seotud dokumendid;
- d) aktsiisikauba laad;
- e) aktsiisikauba kogus.

3. Lõike 2 punkti e kohaldamiseks võivad liikmesriigid kehtestada üksnes tõendamiseks kasutatavad suunistasemed. Nimetatud suunistasemed ei tohi olla madalamad kui:

- a) tubakatoodete puhul:

— sigaretid – 800 tk;

— sigarillod (sigarid massiga kuni 3 g tk) – 400 tk;

— sigarid – 200 tk;

— suitsetamistubakas – 1,0 kg;

- b) alkohoolsete jookide puhul:

— piiritusjoogid – 10 l;

— vahetooted – 20 l;

— vein – 90 l (sh kuni 60 l vahuveini);

— õlu – 110 l.

4. Liikmesriigid võivad ka sätestada, et teises liikmesriigis juba tarbimisse lubatud mineraalõlide soetamise puhul muutub aktsiis sissenõutavaks liikmesriigis, kus seda tarbitakse, kui nimetatud kaupa veab füüsiline isik või tema esindaja ebaharilikke veoliike kasutades.

Käesoleva lõike tähenduses on „ebaharilik veoliik” kütuste vedu muul viisil kui sõidukite kütusepaakides või nõuetekohastes varukütusekanistrites ning vedelkütuste vedu muul viisil kui professionaalsete ettevõtjate nimel kasutatavate paakautodega.

## 2. JAGU

**Valdamine teises liikmesriigis**

## Artikkel 33

1. Ilma et see piiraks artikli 36 lõike 1 kohaldamist, juhul kui aktsiisikaupa, mis on ühes liikmesriigis juba tarbimisse lubatud, vallatakse kaubanduslikel eesmärkidel teises liikmesriigis seal tarnimiseks või kasutamiseks, maksustatakse see kaup aktsiisiga ning aktsiis muutub sissenõutavaks kõnealuses teises liikmesriigis.

Käesoleva artikli tähenduses on „valdamine kaubanduslikel eesmärkidel” aktsiisikauba valdamine muu isiku kui eraisiku poolt või eraisiku poolt muul eesmärgil kui oma tarbeks ning mida ta ise veab vastavalt artiklile 32.

2. Kohaldatavateks aktsiis sissenõutavuse tingimusteks ja aktsiisimääraks on need tingimused ja see määr, mida kohaldatakse kuupäeval, mil aktsiis muutub kõnealuses teises liikmesriigis sissenõutavaks.

3. Sissenõutavaks muutunud aktsiis maksmise eest vastutab sõltuvalt lõikes 1 nimetatud juhtumist kas isik, kes kaupa tarnib või kelle valduses on tarnimiseks mõeldud kaup või kellele kaup teises liikmesriigis tarnitakse.

4. Ilma et see piiraks artikli 38 kohaldamist, kui ühes liikmesriigis juba tarbimisse lubatud aktsiisikaup liigub ühenduse piires kaubanduslikel eesmärkidel, ei käsitata seda kuni sihtliikmesriiki jõudmiseni nendel eesmärkidel valdamisena tingimusel, et kauba liikumisel järgitakse artiklis 34 sätestatud formaalsusi.

5. Aktsiisikauba asumist kahe liikmesriigi vahel liikuva laeva või õhusõiduki pardal, kui kõnealust kaupa ei müüda ajal, mil laev või õhusõiduk asub ühe liikmesriigi territooriumil, ei käsitata kõnealuses liikmesriigis kaubanduslikel eesmärkidel valdamisena.

6. Taotluse korral aktsiis tagastatakse või seda vähendatakse liikmesriigis, kus kaup lubati tarbimisse, kui teise liikmesriigi pädevad asutused tuvastavad, et aktsiis muutus sissenõutavaks kõnealuses liikmesriigis ja on seal sisse nõutud.

#### Artikkel 34

1. Artikli 33 lõikes 1 nimetatud juhtudel liigub aktsiisikaup eri liikmesriikide territooriumite vahel koos saatedokumendiga, mis sisaldab artikli 21 lõikes 1 osutatud dokumendi põhiandmeid.

Komisjon võtab vastavalt artikli 43 lõikes 2 sätestatud menetlusele vastu meetmed, millega kehtestatakse saatedokumendi vorm ja sisu.

2. Artikli 33 lõikes 3 nimetatud isikud peavad täitma järgmisi eeskirju:

- a) enne kauba lähetamist esitama sihtliikmesriigi pädevatele asutustele deklaratsiooni ja tagama aktsiisi maksmise;
- b) maksuma sihtliikmesriigi aktsiisi vastavalt kõnealuses liikmesriigis kehtestatud korrale;
- c) nõustuma mis tahes kontrolliga, mis võimaldab sihtliikmesriigi pädevatel asutustel kindlaks teha, kas aktsiisikaup on tegelikult vastu võetud ja kas sellelt on aktsiis makstud.

Sihtliikmesriik võib enda kehtestatud juhtudel ja tingimustel punktis a nimetatud nõudeid lihtsustada või teha nende suhtes erandi. Sellisel juhul teavitab ta sellest komisjoni, kes teavitab teisi liikmesriike.

#### Artikkel 35

1. Kui ühes liikmesriigis juba tarbimisse lubatud aktsiisikaup viiakse kõnealuses liikmesriigis asuvasse sihtkohta läbi teise liikmesriigi territooriumi, kohaldatakse järgmisi tingimusi:

- a) liikumine peab toimuma artikli 34 lõikes 1 nimetatud saatedokumendi alusel ja asjakohasel marsruudil;
- b) kaubasaatja esitab enne aktsiisikauba lähetamist lähtekoha pädevatele asutustele deklaratsiooni;
- c) kaubasaaja kinnitab kauba kättesaamist kooskõlas sihtkoha pädevate asutuste sätestatud eeskirjadega;
- d) kaubasaatja ja kaubasaaja nõustuvad kontrolliga, mis võimaldab asjaomastel pädevatel asutustel kindlaks teha, kas kaup on tegelikult vastu võetud.

2. Kui aktsiisikaup liigub lõikes 1 sätestatud tingimustel sageli ja korrapäraselt, võivad asjaomased liikmesriigid omavalitsel kokkuleppel enda poolt kehtestatud tingimustel lihtsustada lõikes 1 nimetatud nõudeid.

#### 3. JAGU

### Kaugmüük

#### Artikkel 36

1. Ühes liikmesriigis juba tarbimisse lubatud aktsiisikaup, mille on ostnud teises liikmesriigis asuv isik, kes ei ole volitatud laopidaja või registreeritud kaubasaaja ja kes ei teosta iseseisvalt majandustegevust, ning mis lähetatakse või veetakse teise liikmesriiki otse või kaudselt müüja poolt või tema nimel, kuulub aktsiisiga maksustamisele sihtliikmesriigis.

Käesoleva artikli tähenduses on „sihtliikmesriik” liikmesriik, kuhu saadeti või veovahend saabub.

2. Lõikes 1 nimetatud juhul muutub aktsiis sissenõutavaks sihtliikmesriigis aktsiisikauba kättoimetamisel. Kohaldatavateks aktsiisi sissenõutavuse tingimusteks ja aktsiisimääraks on need tingimused ja see määr, mida kohaldatakse kuupäeval, mil aktsiis muutub sissenõutavaks.

Aktsiis makstakse sihtliikmesriigi kehtestatud korras.

3. Sihtliikmesriigis on aktsiisi maksukohustuslaseks müüja.

Siiski võib sihtliikmesriik näha ette, et maksukohustuslaseks on sihtliikmesriigis asuv maksuesindaja, kelle nimetatud liikmesriigi pädevad asutused on heaks kiitnud, või juhul kui müüja ei ole järginud lõike 4 punktis a sätestatud tingimust, aktsiisikauba saaja.

4. Müüja või maksuesindaja peab täitma järgmised tingimused:

- a) enne aktsiisikauba lähetamist registreerib enda ja tagab aktsiisi maksmise selleks määratud pädevale asutusele ning sihtliikmesriigi kehtestatud tingimustel;
- b) pärast aktsiisikauba saabumist maksab aktsiisi punktis a nimetatud asutusele;
- c) peab aktsiisikauba kättetoimetamise üle arvestust.

Asjaomased liikmesriigid võivad enda kehtestatud tingimustel neid nõudeid kahepoolsete kokkulepete alusel lihtsustada.

5. Lõikes 1 nimetatud juhul tagastatakse esimeses liikmesriigis makstud aktsiis müüja taotlusel või seda vähendatakse, kui müüja või tema maksuesindaja on järginud lõikes 4 sätestatud korda.

6. Liikmesriigid võivad sätestada erieeskirjad lõigete 1–5 kohaldamiseks aktsiisikauba puhul, mille suhtes kehtib eriline siseriiklik jaotamiskord.

#### 4. JAGU

##### **Hävimine ja kahjustumine**

###### *Artikkel 37*

1. Artikli 33 lõikes 1 ja artikli 36 lõikes 1 nimetatud juhtudel, kui aktsiisikaup on muus liikmesriigis kui liikmesriigis, kus see tarbimisse lubati, toimunud veo käigus täielikult hävinud või pöördumatult kahjustunud kõnealuse kauba laadist tuleneval põhjusel, ettenägematu asjaolu või vääramatute jõu tõttu, või selle liikmesriigi pädevate asutuste antud loa alusel, ei ole aktsiis selles liikmesriigis sissenõutav.

Kõnealuse aktsiisikauba täielikku hävimist või kahjustumist tuleb tõendada viisil, mis rahuldaks selle liikmesriigi pädevat

asutust, kus aktsiisikaup täielikult hävines või pöördumatult kahjustus, või kui ei ole võimalik kindlaks teha, kus kahjustus tekkis, siis selle liikmesriigi pädevat asutust, kus see avastati.

Artikli 34 lõike 2 punkti a või artikli 36 lõike 4 punkti a kohaselt esitatud tagatis vabastatakse.

2 Iga liikmesriik kehtestab oma eeskirjad ja tingimused, mille alusel määratakse kindlaks lõikes 1 nimetatud kahjustumine.

#### 5. JAGU

##### **Eeskirjade rikkumine aktsiisikauba liikumise ajal**

###### *Artikkel 38*

1. Kui aktsiisikauba liikumise vältel on aset leidnud eeskirjade rikkumine vastavalt artikli 33 lõikele 1 või artikli 36 lõikele 1 muus liikmesriigis kui liikmesriigis, kus see tarbimisse lubati, maksustatakse see aktsiisiga ning aktsiis on sissenõutav liikmesriigis, kus eeskirju rikuti.

2. Kui aktsiisikauba liikumise vältel on aset leidnud eeskirjade rikkumine vastavalt artikli 33 lõikele 1 või artikli 36 lõikele 1 muus liikmesriigis kui liikmesriigis, kus see tarbimisse lubati, ja kui ei ole võimalik kindlaks teha, kus eeskirjade rikkumine aset leidis, loetakse eeskirjade rikkumine toimunuks liikmesriigis, kus see avastati, ning aktsiis on sissenõutav selles liikmesriigis.

Kui aga enne kolme aasta möödumist alates aktsiisikauba soetamise kuupäevast tehakse kindlaks liikmesriik, kus eeskirjade rikkumine tegelikult aset leidis, kohaldatakse lõike 1 sätteid.

3. Aktsiisi maksab isik, kes tagas selle maksmise vastavalt artikli 34 lõike 2 punktile a või artikli 36 lõike 4 punktile a, ja mis tahes isik, kes oli kaasatud eeskirjade rikkumisse.

Selle liikmesriigi pädevad asutused, kus aktsiisikaup tarbimisse lubati, tagastavad aktsiisi või vähendavad seda taotluse alusel, kui see maksti liikmesriigis, kus eeskirjade rikkumine aset leidis või avastati. Sihtliikmesriigi pädevad asutused vabastavad artikli 34 lõike 2 punkti a või artikli 36 lõike 4 punkt a kohase tagatise.

4. Käesolevas artikli tähenduses on „eeskirjade rikkumine” olukord, mis tekib aktsiisikauba liikumisel artikli 33 lõike 1 või artikli 36 lõike 1 alusel ja mis ei ole hõlmatud artikliga 37 ning mille tõttu aktsiisikauba liikumine või osa liikumisest ei ole nõuetekohaselt lõppenud.

#### VI PEATÜKK

### MUUD KÜSIMUSED

#### 1. JAGU

#### **Maksumärgid**

##### *Artikkel 39*

1. Ilma et see piiraks artikli 7 lõike 1 kohaldamist, võivad liikmesriigid nõuda, et aktsiisikaup oleks nende territooriumil tarbimise lubamisel või artikli 33 lõike 1 esimeses lõigus ja artikli 36 lõikes 1 sätestatud juhtudel nende territooriumile sisenemisel varustatud maksumärkide või maksustamise eesmärgil kasutatavate riiklike identifitseerimistähistega.

2. Liikmesriik, kes nõuab lõikes 1 sätestatud maksumärke või riiklikke identifitseerimistähiseid, peab tegema need kättesaadavaks teiste liikmesriikide volitatud laopidajatele. Siiski võib liikmesriik näha ette, et nimetatud märgid ja tähised antakse asjaomase liikmesriigi pädevate asutuste poolt volitatud maksuinspektori käsutusse.

3. Ilma et see piiraks mis tahes sätete kohaldamist, mis liikmesriigid on kehtestanud käesoleva artikli nõuetekohase rakendamise tagamiseks ning maksustamise vältimise, maksudest kõrvalehoidumise ja muude kuritarvituste vältimiseks, peavad liikmesriigid tagama, et lõikes 1 sätestatud maksumärgid või riiklikud identifitseerimistähised ei takistaks aktsiisikauba vaba liikumist.

Kui sellised märgid või tähised kinnitatakse aktsiisikaubale, peab märgid või tähised väljaandnud liikmesriik kõik kõnealuste märkide või tähistega saamiseks makstud või tagatiseks jäetud summad, välja arvatud nende väljaandmise kulud, tagastama, neid vähendama või nad vabastama, kui aktsiisimaks muutus sissenõutavaks teises liikmesriigis ja seal ka sisse nõuti.

Märgid või tähised väljaandnud liikmesriik võib siiski makstud või tagatiseks jäetud summa tagastamiseks, vähendamiseks või vabastamiseks nõuda oma pädevatele asutustele tõendi esitamist nende eemaldamise või hävitamise kohta.

4. Lõikes 1 sätestatud maksumärgid või riiklikud identifitseerimistähised kehtivad liikmesriigis, kus need on välja antud.

Liikmesriigid võivad kõnealuseid märke ja tähiseid siiski vastastikku tunnustada.

#### 2. JAGU

### **Väikesed veinitootjad**

#### *Artikkel 40*

1. Liikmesriigid võivad vabastada väikesed veinitootjad III ja IV peatükis sätestatud nõuetest ja muudest liikumise ja järelevalvega seotud nõuetest. Kui kõnealused väikesed veinitootjad teevad ise ühendusesiseseid tehinguid, teavitavad nad vastavaid asutusi ning täidavad komisjoni 24. aprilli 2001. aasta määruses (EÜ) nr 884/2001, milles sätestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad veinitoodete veo saatedokumentide ja veinisektoris peetavate registreerimise kohta, <sup>(1)</sup> ettenähtud tingimused.

2. Kui väikesed veinitootjad on vabastatud nõuetest vastavalt lõikele 1, teatab kaubasaaja määruses (EÜ) nr 884/2001 ettenähtud dokumendiga või sellele viidates sihtliikmesriigi pädevatele asutustele vastu võetud veinisaadetistest.

3. Käesoleva artikli tähenduses on „väikesed veinitootjad” tootjad, kes toodavad keskmiselt vähem kui 1 000 hl veini aastas.

#### 3. JAGU

### **Laevade ja õhusõidukite proviant**

#### *Artikkel 41*

Kuni nõukogu võtab vastu ühenduse sätteid laevade ja õhusõidukite proviandi kohta, võivad liikmesriigid säilitada oma siseriiklikud sätted sellise proviandi maksuvabastuste kohta.

#### 4. JAGU

### **Erikord**

#### *Artikkel 42*

Liikmesriigid, kes on sõlminud lepingu piiriülese silla ehitamise või hooldamise eest vastutamise kohta, võivad võtta vastu meetmeid, mis teevad erandi käesoleva direktiivi sätetest, et hõlbustada selle silla ehitamiseks või hooldamiseks kasutatud aktsiisikauba pealt aktsiisimaksu kogumist.

Nimetatud meetmete kohaldamisel käsitatakse lepingus viidatud silda ja ehitustööplatse osana selle liikmesriigi territooriumist, kes vastutab lepingu kohaselt silla ehitamise või hooldamise eest.

<sup>(1)</sup> EÜT L 128, 10.5.2001, lk 32.

Asjaomased liikmesriigid teavitavad sellistest meetmetest komisjoni, kes teavitab omakorda teisi liikmesriike.

## VII PEATÜKK

### AKTSIISIKOMITEE

#### Artikkel 43

1. Komisjoni abistab komitee (edaspidi „aktsiisikomitee“).
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 5 ja 7.

Tähtjaks otsuse 1999/468/EÜ artikli 5 lõike 6 tähenduses kehtestatakse kolm kuud.

#### Artikkel 44

Lisaks artiklis 43 nimetatud ülesannetele vaatab aktsiisikomitee eesistuja omal algatusel või liikmesriigi esindaja taotlusel läbi ühenduse aktsiisiseadete kohaldamisega seotud küsimusi.

## VIII PEATÜKK

### ÜLEMINEKU- JA LÕPPSÄTTED

#### Artikkel 45

1. Hiljemalt 1. aprillil 2013 esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande arvutipõhise süsteemi rakendamise kohta ning eelkõige artikli 21 lõikes 6 osutatud kohustuste ja selliste menetluste kohta, mida kohaldatakse, kui seda süsteemi ei saa kasutada.
2. Hiljemalt 1. aprillil 2015 esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva direktiivi rakendamise kohta.
3. Lõigetes 1 ja 2 sätestatud aruanded põhinevad eelkõige liikmesriikidelt saadud teabel.

#### Artikkel 46

1. Kuni 31. detsembrini 2010 võivad lähteliikmesriigid jätkata aktsiisikauba liikumise lubamist aktsiisi peatamise korral alusel vastavalt direktiivi 92/12/EMÜ artikli 15 lõikes 6 ja artiklis 18 sätestatud formaalsustele.

Kõnealuste liikumiste ja nende lõpetamise suhtes kohaldatakse esimeses lõigus nimetatud sätteid ning direktiivi 92/12/EMÜ artikli 15 lõikeid 4 ja 5 ning artiklit 19. Kõnealuse direktiivi artikli 15 lõiget 4 kohaldatakse tagatise andjate suhtes, kes on määratletud vastavalt käesoleva direktiivi artikli 18 lõigetele 1 ja 2.

Käesoleva direktiivi artikleid 21 kuni 27 kõnealuste liikumiste suhtes ei kohaldata.

2. Enne 1. aprilli 2010 alanud aktsiisikauba liikumine viiakse läbi ja loetakse lõpetatuks vastavalt direktiivi 92/12/EMÜ sätetele.

Käesolevat direktiivi nende liikumiste suhtes ei kohaldata.

#### Artikkel 47

1. Direktiiv 92/12/EMÜ tunnistatakse kehtetuks alates 1. aprillist 2010.

Direktiivi 92/12/EMÜ kohaldatakse sellegipoolest edasi artiklis 46 ettenähtud raames ja eesmärkidel.

2. Viiteid kehtetuks tunnistatud direktiivile käsitatakse viidetenähtena käesolevale direktiivile.

#### Artikkel 48

1. Liikmesriigid võtavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid vastu ja avaldavad need hiljemalt 1. jaanuariks 2010, jõustumisega alates 1. aprillist 2010. Nad edastavad kõnealuste õigus- ja haldusnormide teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid need sätted vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas vastuvõetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti.

*Artikkel 49*

Käesolev direktiiv jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Artikkel 50*

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 16. detsember 2008

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

R. BACHELOT-NARQUIN

---



## KOMISJONI DIREKTIIV 2009/1/EÜ,

7. jaanuar 2009,

millega muudetakse tehnika arenguga kohandamiseks Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/64/EÜ, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust, pidades silmas mootorsõidukite korduvkasutatavust, ringlussevõetavust ja taaskasutatavust

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

- (4) Käesoleva direktiiviga ettenähtud meetmed on kooskõlas mootorsõidukite puhul tehnika arenguga kohandamist käsitleva komitee arvamusega.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. oktoobri 2005. aasta direktiivi 2005/64/EÜ, mis käsitleb mootorsõidukite tüübikinnitust, pidades silmas mootorsõidukite korduvkasutatavust, ringlussevõetavust ja taaskasutatavust,<sup>(1)</sup> ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 70/156/EMÜ, eriti selle artikli 6 lõike 2 teist lõiku,

## Artikkel 1

Direktiivi 2005/64/EÜ IV lisa muudetakse ning lisatakse uus lõige 4 järgmiselt:

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiiv 2005/64/EÜ on üks mitmest üksikdirektiivist EÜ tüübikinnitusmenetluse kohta, mis kehtestati nõukogu 6. veebruari 1970. aasta direktiiviga 70/156/EMÜ mootorsõidukite ja nende haagiste tüübikinnitust käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta.<sup>(2)</sup>
- (2) On vaja kehtestada üksikasjalikud eeskirjad, mis võimaldaksid direktiivi 2005/64/EÜ artiklis 6 osutatud tootja eelhindamise raames kontrollida, kas sõidukitüübi ehitamiseks kasutatavad materjalid vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. septembri 2000. aasta direktiivi 2000/53/EÜ (kasutuselt kõrvaldatud sõidukite kohta)<sup>(3)</sup> artikli 4 lõike 2 punkti a sätetele.
- (3) Eelkõige on asjakohane tagada, et pädevad asutused suudavad korduvkasutatavuse, ringlussevõetavuse ja taaskasutatavuse eesmärgil kontrollida lepinguliste suhete olemasolu asjaomase sõidukitootja ja tema tarnijate vahel ning seda, kas sellistes lepingutes sisalduvatest kõnealusel eesmärgil kehtestatud eeskirjadest on nõuete kohaselt teatatud.

- „4.1. Direktiivi 2005/64/EÜ artikli 6 kohase eelhindamise eesmärgil peab sõidukitootja tõendama, et tema ja tema tarnijate vaheliste lepingute abil on tagatud kooskõla direktiivi 2000/53/EÜ artikli 4 lõike 2 punktiga a.

- 4.2. Direktiivi 2005/64/EÜ artikli 6 kohase eelhindamise eesmärgil nõutakse sõidukitootjalt menetluste kehtestamist, mille eesmärk on:

- a) teatada kohaldatavatest nõuetest oma töötajatele ja kõikidele oma tarnijatele;
- b) kontrollida, kas tarnijad järgivad kõnealuseid nõudeid ning tagada nõuete järgimine;
- c) koguda asjakohast teavet kogu tarneahelast;
- d) kontrollida tarnijatelt saadud teavet;
- e) reageerida asjakohaselt, kui tarnijatelt saadud teabest ilmneb, et ei täideta direktiivi 2000/53/EÜ artikli 4 lõike 2 punkti a kohaseid nõudeid.

<sup>(1)</sup> ELT L 310, 25.11.2005, lk 10.

<sup>(2)</sup> EÜT L 42, 23.2.1970, lk 1.

<sup>(3)</sup> EÜT L 269, 21.10.2000, lk 34.

- 4.3. Lõigete 4.1 ja 4.2 kohaldamiseks nõutakse sõiduki- tootjalt ISO 9000/14000 või mõne muu standardse kvaliteedi tagamise programmi kasutamist kokku- leppel pädeva asutusega.”

*Artikkel 2*

Alates 1. jaanuarist 2012 ei anna liikmesriigid uute sõidukitüü- pide puhul EÜ tüübikinnitust või riiklikku tüübikinnitust mootorsõidukite korduvkasutatavuse, ringlussevõetavuse ja taas- kasutatavusega seotud kaalutlustel, kui direktiivis 2005/64/EÜ (muudetud käesoleva direktiiviga) sätestatud nõudeid ei täideta.

*Artikkel 3*

1. Liikmesriigid võtavad vastu ja avaldavad käesoleva direk- tiivi järgimiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 3. veebruariks 2010. Nad edastavad kõnealuste õigusnormide teksti viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 4. veebruarist 2010.

Kui liikmesriigid need õigusnormid vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde

viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetavate põhiliste riiklike õigusnormide teksti.

*Artikkel 4*

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Artikkel 5*

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 7. jaanuar 2009

*Komisjoni nimel*

*asepresident*

Günter VERHEUGEN

## II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

## OTSUSED

## NÕUKOGU

## EL-JORDAANIA ASSOTSIAATSIIOONINÕUKOGU OTSUS nr 1/2008,

10. november 2008,

assotsiatsioonilepingu IV lisa loetletud toodetele kohaldatavate tollimaksude kaotamise ajakava kehtestamise kohta

(2009/20/EÜ)

ASSOTSIAATSIIOONINÕUKOGU,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse 24. novembril 1997 Brüsselis allakirjutatud ja 1. mail 2002 jõustunud Euroopa-Vahemere piirkonna lepingut, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel,<sup>(1)</sup> edaspidi „assotsiatsioonileping“, eriti selle artiklit 6 ja artikli 11 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt assotsiatsioonilepingule kehtestavad ühendus ja Jordaania järk-järgult maksimaalselt 12 aasta pikkuse üleminekuaja jooksul pärast assotsiatsioonilepingu jõustumist kooskõlas assotsiatsioonilepingu ning 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe sätetega vabakaubandustsooni.
- (2) Vastavalt assotsiatsioonilepingule vaatab assotsiatsiooninõukogu nelja aasta möödumisel lepingu jõustumisest uuesti läbi IV lisa loetletud ühendusest pärinevatele tööstustoodetele kohaldatava korra ja sätestab läbivaatamise käigus nimetatud toodetele kohaldatavate tollimaksude kaotamise ajakava.
- (3) Assotsiatsioonilepingu IV lisa loetletud toodetele kohaldatavate tollimaksude kaotamise ajakava on läbi räägitud Euroopa Komisjoni ja Jordaania vahel,

*Artikkel 1*

Jordaaniasse imporditavatele ühendusest pärinevatele toodetele, mis on loetletud assotsiatsioonilepingu IV lisa, kohaldatakse käesoleva otsuse artikliga 2 sätestatud tollimaksude kaotamise ajakava. Nimetatud ajakava kohaldatakse alates 1. maist 2008.

*Artikkel 2*

1. Jordaaniasse imporditavatele ühendusest pärinevatele toodetele, mis on loetletud käesoleva otsuse lisa loetelus 1, kohaldatavad tollimaksud kaotatakse kahe aasta jooksul alates 1. maist 2008. Alates 1. maist 2009 on need tooted tollimaksuvabad. Tollimaksude kaotamine toimub vastavalt järgmisele ajakavale:

a) 1. mail 2008 vähendatakse tollimakse 3 protsendini,

b) 1. mail 2009 kaotatakse allesjäänud tollimaksud.

2. Jordaaniasse imporditavatele ühendusest pärinevatele toodetele, mis on loetletud käesoleva otsuse lisa loetelus 2, kohaldatavad tollimaksud kaotatakse seitsme aasta jooksul alates 1. maist 2008. Alates 1. maist 2014 on need tooted tollimaksuvabad. Tollimaksude kaotamine toimub vastavalt järgmisele ajakavale:

a) 1. mail 2008 vähendatakse tollimakse 90 protsendini baasmäärast,

<sup>(1)</sup> ELT L 129, 15.5.2002, lk 3.

- b) 1. mail 2009 vähendatakse tollimakse 80 protsendini baasmäärast,
- c) 1. mail 2010 vähendatakse tollimakse 70 protsendini baasmäärast,
- d) 1. mail 2011 vähendatakse tollimakse 60 protsendini baasmäärast,
- e) 1. mail 2012 vähendatakse tollimakse 50 protsendini baasmäärast,
- f) 1. mail 2013 vähendatakse tollimakse 40 protsendini baasmäärast,
- g) 1. mail 2014 kaotatakse allesjäänud tollimaksud.

3. Jordaaniasse imporditavatele ühendusest pärinevatele toodetele, mis on loetletud käesoleva otsuse lisa loetelus 3, kohaldatavad tollimaksud jäävad kehtima. Jordaania asutused vaatavad koos Euroopa Komisjoniga tööstuse, kaubanduse ja

teenuste alakomitees läbi, kuidas on muutunud ühenduse õlle (HS 2203) ja vermuti (HS 2205) import Jordaaniasse, et hinnata, kas ühenduse import on oluliselt vähenenud teiste kaubanduspartnerite sooduskohtlemise tõttu. Kui tehakse kindlaks, et ühenduse import on märkimisväärselt vähenenud, vaatavad Jordaania asutused ja Euroopa Komisjon üle nende kahele tootele kohaldatavad tollimaksud, et tasakaalustamatust korvata.

*Artikkel 3*

Käesolev otsus jõustub selle assotsiatsiooninõukogu poolt vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 10. november 2008

*Assotsiatsiooninõukogu nimel*

*eesistuja*

J.-P. JOUYET

## LISA

## Loetelu 1

HS kood	Kauba kirjeldus
ex 8703 10 000 (*)	- Mootorsõidukid lumel sõitmiseks; golfiautod jms sõidukid
ex 8703 21 300 (*)	--- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 21 400 (*)	--- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 21 900 (*)	--- Muu
ex 8703 22 300 (*)	--- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 22 400 (*)	--- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 22 900 (*)	--- Muu
ex 8703 23 130 (*)	---- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 23 140 (*)	---- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 23 190 (*)	---- Muu
ex 8703 23 210 (*)	---- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 23 220 (*)	---- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 23 290 (*)	---- Muu
ex 8703 23 310 (*)	---- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 23 320 (*)	---- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 23 390 (*)	---- Muu
ex 8703 24 100 (*)	--- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 24 200 (*)	--- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 24 900 (*)	--- Muu
ex 8703 31 300 (*)	--- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 31 400 (*)	--- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 31 900 (*)	--- Muu
ex 8703 32 130 (*)	---- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 32 140 (*)	---- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 32 190 (*)	---- Muu
ex 8703 32 210 (*)	---- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod

HS kood	Kauba kirjeldus
ex 8703 32 220 (*)	---- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 32 290 (*)	---- Muu
ex 8703 33 110 (*)	---- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 33 120 (*)	---- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 33 190 (*)	---- Muu
ex 8703 33 210 (*)	---- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 33 220 (*)	---- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 33 290 (*)	---- Muu
ex 8703 90 300 (*)	--- Eriotstarbelised sõidukid, nagu kiirabi- ja matuseautod
ex 8703 90 400 (*)	--- Möbleeritud vabaajasõidukid (autosuvilad)
ex 8703 90 590 (*)	---- Muu
ex 8703 90 600 (*)	---- Muud, silindrite töömahuga üle 2 000 cm <sup>3</sup> , kuid mitte üle 2 500 cm <sup>3</sup>
ex 8703 90 700 (*)	---- Muud, silindrite töömahuga üle 2 500 cm <sup>3</sup>
ex 8703 90 900 (*)	--- Muu

(\*) Kasutatud sõidukiks loetakse sõidukit, mis on olnud registris rohkem kui kuus kuud ja millega on sõidetud vähemalt 6 000 km.

## Loetelu 2

HS kood	Kauba kirjeldus
5701 10 000	- Lamba- või muude loomade villast
5701 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
5702 10 000	- „Kelem”, „Schumacks”, „Karamanie” jms käsitsi kootud vaibad
5702 20 000	- Kookoskiust põrandakatted
5702 31 000	-- Lamba- või muude loomade villast
5702 39 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
5702 41 000	-- Lamba- või muude loomade villast
5702 49 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
5702 51 000	-- Lamba- või muude loomade villast
5702 59 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
5702 91 000	-- Lamba- või muude loomade villast

HS kood	Kauba kirjeldus
5702 99 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
5703 10 000	- Lamba- või muude loomade villast
5703 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
5704 10 000	- Plaadid, mille pindala on kuni 0,3 m <sup>2</sup>
5705 00 000	Muud vaibad ja muud tekstiilpõrandakatted, valmistoodetena või mitte.
6101 10 000	- Lamba- või muude loomade villast
6101 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6102 10 000	- Lamba- või muude loomade villast
6102 30 000	- Süntees- või tehiskiust
6102 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6103 12 000	-- Sünteeskiust
6103 19 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6103 21 000	-- Lamba- või muude loomade villast
6103 22 000	-- Puuvillast
6103 23 000	-- Sünteeskiust
6103 29 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6103 39 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6103 49 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6104 12 000	-- Puuvillast
6104 13 000	-- Sünteeskiust
6104 23 000	-- Sünteeskiust
6104 29 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6104 31 000	-- Lamba- või muude loomade villast
6104 39 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6104 44 000	-- Tehiskiust
6104 49 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6104 59 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6104 61 000	-- Lamba- või muude loomade villast
6104 69 000	-- Muust tekstiilmaterjalist

HS kood	Kauba kirjeldus
6106 10 000	- Puuvillast
6108 11 000	-- Süntees- või tehiskiust
6108 19 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6108 29 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6108 32 000	-- Süntees- või tehiskiust
6108 39 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6108 99 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6110 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6111 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6112 20 000	- Suusakostüümid
6112 31 000	-- Sünteeskiust
6112 39 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6112 41 000	-- Sünteeskiust
6112 49 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6113 00 000	Rõivad rubriikides 59.03, 59.06 või 59.07 nimetatud silmkoelisest või heegeldatud kangast.
6114 10 000	- Lamba- või muude loomade villast
6114 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6115 99 900	--- Muu
6116 10 000	- Impregneeritud, pealistatud või kaetud kummi või plastiga
6116 91 000	-- Lamba- või muude loomade villast
6116 92 000	-- Puuvillast
6116 93 000	-- Sünteeskiust
6116 99 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6117 10 000	- Suurrätikud, pea- ja kaelarätikud, sallid, mantiljad, loorid jms
6117 20 000	- Lipsud, ristlipsud ja kaelasidemed
6117 80 000	- Muud lisandid
6117 90 900	--- Muu
6201 13 000	-- Süntees- või tehiskiust
6201 19 000	-- Muust tekstiilmaterjalist



HS kood	Kauba kirjeldus
6201 99 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6202 19 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6202 91 000	-- Lamba- või muude loomade villast
6202 99 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6205 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6206 10 000	- Siidist või siidijääkidest
6206 40 000	- Süntees- või tehiskiust
6206 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6207 11 000	-- Puuvillast
6207 19 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6207 22 000	-- Süntees- või tehiskiust
6207 29 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6207 92 000	-- Süntees- või tehiskiust
6207 99 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6208 11 000	-- Süntees- või tehiskiust
6208 19 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6208 21 000	-- Puuvillast
6208 22 000	-- Süntees- või tehiskiust
6208 29 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6208 91 000	-- Puuvillast
6208 92 000	-- Süntees- või tehiskiust
6208 99 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6209 10 000	- Lamba- või muude loomade villast
6209 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6210 10 000	- Rubriikides 56.02 või 56.03 nimetatud riidest
6210 40 000	- Muud meeste- ja poisterõivad
6210 50 000	- Muud naiste- ja tüdrukuterõivad
6211 11 000	-- Meeste või poiste
6211 12 000	-- Naiste või tüdrukute

HS kood	Kauba kirjeldus
6211 20 000	- Suusakostüümid
6211 31 000	-- Lamba- või muude loomade villast
6211 33 000	-- Süntees- või tehiskiust
6211 39 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6211 41 000	-- Lamba- või muude loomade villast
6211 43 000	-- Süntees või tehiskiust
6211 49 000	-- Muust tekstiilmaterjalist
6212 20 000	- Sukahoidjad, püks-sukahoidjad
6212 30 000	- Korsetid
6212 90 000	- Muu
6213 10 000	- Siidist või siidijääkidest
6213 20 000	- Puuvillast
6213 90 000	- Muust tekstiilmaterjalist
6216 00 000	Sõrmkindad, labakindad ja sõrmedeta kindad.
6217 10 000	- Lisandid
6217 90 900	--- Muu
6309 00 100	--- Jalatsid
6309 00 900	--- Muu
6401 10 000	- Metallist varbakaitsega tugevdatud jalatsid
6401 91 000	-- Üle põlve ulatuva säärisega
6401 92 000	-- Säärisega, mis katab pahkluu, aga ei kata põlve
6401 99 000	-- Muu
6402 12 000	-- Mäe-, murdmaasuusa- ja lumelauasaapad
6402 19 000	-- Muu
6402 20 000	- Jalatsid rihmadest või ribadest pealsega, mis on kinnitatud talla külge tihvkinnitusega
6402 30 000	- Muud metallist varbakaitsega tugevdatud jalatsid
6402 91 000	-- Pahklud katvad
6402 99 000	-- Muu
6405 10 000	- Nahast või komposiitnahast pealsetega

HS kood	Kauba kirjeldus
6405 20 000	- Tekstiilpealsetega
6405 90 000	- Muu
6406 10 000	- Jalatsipealsed ja nende osad (v.a kapid ja muud jäigad detailid)
6406 20 000	- Kummist või plastist välistallad ja kotsad
6406 91 000	-- Puust
6406 99 000	-- Muust materjalist
9401 20 000	- Mootorsõidukite istmed
9401 30 000	- Muudetava kõrgusega pöördtoolid
9401 40 000	- Voodiks teisendatavad istmed, v.a aiatoolid ja matkavarustus
9401 50 000	- Pilliroost, vitstest, bambusest jms materjalist istmed
9401 61 000	-- Polsterdatud
9401 69 000	-- Muu
9401 71 000	-- Polsterdatud
9401 79 000	-- Muu
9401 80 900	--- Muu
9401 90 000	- Osad
9402 10 100	--- Juuksuritoolid
9403 10 000	- Metallist kontorimööbel
9403 20 000	- Muu metallist mööbel
9403 30 000	- Puidust kontorimööbel
9403 40 000	- Puidust köögimööbel
9403 50 000	- Puidust magamistoamööbel
9403 60 000	- Muu puitmööbel
9403 70 000	- Plastmassist mööbel
9403 80 000	- Muust materjalist mööbel (nt roost, pajust või bambusest)
9403 90 000	- Osad
9404 10 000	- Madratsialused
9404 21 000	-- Vahtkummist või vahtplastist, ümbriseega või ümbriseta
9404 29 000	-- Muust materjalist

HS kood	Kauba kirjeldus
9404 30 000	- Magamiskotid
9404 90 000	- Muu
9405 10 000	- Lühtrid jm elektrilised lae- ja seinavalgustid, v.a valgustid avalike kohtade või magistraalteede valgustamiseks
9405 20 000	- Elektrilised laua-, põranda- ja öölambid
9405 30 000	- Elektrilised jõuluküünlad jms komplektid
9405 40 900	--- muu
9405 50 900	--- Muu
9405 60 000	- Sisevalgustusega sildid, märgid, valgustablood jms
9405 91 900	--- Muu
9405 92 900	--- Muu
9405 99 900	--- Muu
9406 00 900	--- Muu

### Loetelu 3

HS kood	Kauba kirjeldus
2203 00 000	Linnaseõlu
2205 10 000	- Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest, nõudes mahuga kuni 2 liitrit
2205 90 000	- Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest: muu
2402 10 000	- Tubakat sisaldavad sigarid, manilla sigarid ja sigarillod
2402 20 000	- Tubakat sisaldavad sigaretid
2402 90 100	--- Sigarid
2402 90 200	--- Sigaretid
2403 99 900	--- Muu

## EL-MAROKO ASSOTSIAATSIOONINÕUKOGU OTSUS nr 1/2008,

26. november 2008,

millega luuakse tollikoostöö komitee ja võetakse vastu majandusdialoogi töörühma töökord ning muudetakse teatavate assotsiatsioonikomitee allkomiteede töökorda

(2009/21/EÜ)

ASSOTSIAATSIOONINÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingut, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko vahel <sup>(1)</sup> (edaspidi „assotsiatsioonileping“),

võttes arvesse EL-Maroko assotsiatsiooninõukogu 24. veebruari 2003. aasta otsust nr 1/2003, millega asutatakse assotsiatsioonikomitee allkomiteed, <sup>(2)</sup> eriti selle ainsa artikli neljandat lõiku,

võttes arvesse EL-Maroko assotsiatsiooninõukogu 24. oktoobri 2005. aasta soovitusi nr 1/2005 EL-Maroko tegevuskava rakendamise kohta, <sup>(3)</sup>

ning arvestades järgmist:

(1) Assotsiatsioonilepingu ja naabruspoliitika raames vastu võetud EL-Maroko tegevuskava rakendamise tulemusena tihenevad pidevalt ELi ja Maroko vahelised suhted.

(2) Mõlemad lepinguosalised on kindlalt otsustanud tugevdada omavahelisi suhteid ja leida selleks uusi võimalusi.

(3) Partnerluse prioriteetide rakendamise ja õigusaktide lähendamise üle tuleks teostada järelevalvet. ELi volitused määravad kindlaks Vahemere piirkonna riikidega koostöösuhete arendamise raamistikku; seejuures võetakse arvesse vajadust tagada Barcelona protsessi kui terviku sidusus ja tasakaalustatus.

(4) EL-Maroko assotsiatsiooninõukogu 18. novembri 2005. aasta otsuses nr 2/2005, millega muudetakse Euroopa ja

Vahemere piirkonna lepingu protokoll nr 4 mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta, <sup>(4)</sup> ei ole enam osutatud tollikoostöö komiteele. Seetõttu tuleks luua tollikoostöö komitee tööks uus õiguslik alus.

(5) Assotsiatsioonilepingu artikliga 84 nähakse ette lepingu rakendamiseks vajalike töörühmade ja organite loomine.

(6) Assotsiatsioonilepingu artikli 44 punktiga a luuakse ELi ja Maroko vahel majandusdialoog. Majandusdialoogi töörühma töökord tuleks vastu võtta.

(7) EL-Maroko tegevuskava üle saavutatud kokkulepe järel on tekkinud uusi dialoogi- ja koostöövaldkondi. Assotsiatsiooninõukogu otsusega nr 1/2003 loodud allkomiteed ei kata kõiki nimetatud valdkondi.

(8) Seetõttu tuleks tagada, et kõikide assotsiatsioonilepingus ja EL-Maroko tegevuskavas sätestatud teemade järelevalvet teostaks pädev allkomitee,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Assotsiatsioonikomitee juurde luuakse EL-Maroko tollikoostöö komitee, mille ülesandeks on jälgida assotsiatsioonilepingu ja naabruspoliitika raames kokku lepitud EL-Maroko tegevuskava rakendamist, tagada päritolureegleid käsitleva assotsiatsioonilepingu protokoll nr 4 rakendamiseks vajalik halduskoostöö ning täita mis tahes muid tollialaseid ülesandeid, mis talle võidakse usaldada.

Tollikoostöö komitee töökord on esitatud I lisas.

<sup>(1)</sup> EÜT L 70, 18.3.2000, lk 2.

<sup>(2)</sup> ELT L 79, 26.3.2003, lk 14.

<sup>(3)</sup> ELT L 285, 28.10.2005, lk 49.

<sup>(4)</sup> ELT L 336, 21.12.2005, lk 1.

Tollikoostöö komitee töötab assotsiatsioonikomitee alluvuses, kellele ta annab aru iga kord pärast komitee koosolekut. Tollikoostöö komiteel ei ole otsustamisõigust. Ta võib siiski anda soovitusi assotsiatsioonilepingu tõhusa rakendamise hõlbustamiseks ja esitada assotsiatsioonikomiteele ettepanekuid. Kõnealused soovitusel ja ettepanekud võetakse vastu ühise kokkuleppe alusel.

Assotsiatsioonikomitee võtab kõik muud selle tõhusa toimimise tagamiseks vajalikud meetmed ja teatab nendest assotsiatsiooninõukogule.

#### *Artikkel 2*

Võetakse vastu assotsiatsioonilepingu artikli 44 punktiga a loodud majandusdialoogi töörühma töökord, mis on esitatud II lisas.

Majandusdialoogi töörühm töötab assotsiatsioonikomitee alluvuses, kellele ta annab aru iga kord pärast töörühma koosolekut. Töörühmal ei ole otsustamisõigust. Ta võib siiski esitada assotsiatsioonikomiteele ettepanekuid.

Assotsiatsioonikomitee võtab kõik muud töörühma tõhusa toimimise tagamiseks vajalikud meetmed ja teatab nendest assotsiatsiooninõukogule.

#### *Artikkel 3*

Assotsiatsioonikomitee allkomiteede nr 1 „Siseturg”, nr 2 „Tööstus, kaubandus ja teenused”, nr 3 „Transport, keskkond ja energeetika”, nr 5 „Põllumajandus ja kalandus” ning nr 6 „Õigusküsimused ja julgeolek” käsitletavate teemade loetelu, mis on esitatud assotsiatsiooninõukogu otsusega nr 1/2003 vastu võetud allkomiteede töökorra II lisa punktis 3, muudetakse vastavalt käesoleva otsuse III lisale.

#### *Artikkel 4*

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 26. november 2008

*Assotsiatsiooninõukogu nimel*  
eesistuja  
M. NICOLAIDIS

## I LISA

**EL-MAROKO TOLLIKOOSTÖÖ KOMITEE TÖÖKORD****1. Koosseis ja eesistumine**

EL-Maroko tollikoostöö komitee (edaspidi „komitee”) koosneb Euroopa Komisjoni esindajatest, keda abistavad liikmesriikide tolliasjatundjad, ning Maroko tolli esindajatest (ja/või teistest valitsuse esindajatest). Komitee eesistujaks on vaheldumisi Maroko tolli ja Euroopa Ühenduse esindaja.

**2. Volitused**

Komitee allub assotsiatsioonikomiteele, kellele ta esitab aruande pärast iga koosolekut. Komiteel ei ole otsustamisõigust. Tal on siiski õigus teha ettepanekuid assotsiatsioonikomiteele.

**3. Teemad**

Komitee uurib kõiki tolliküsimusi, mis on seotud assotsiatsioonilepingu ja naabruspoliitika raames kokku lepitud EL-Maroko tegevuskava rakendamisega. Ta hindab eriti õigusaktide lähendamise, rakendamise ja kohaldamise vallas tehtavaid edusamme. Kui see on asjakohane, uurib ta avaliku halduse alast koostööd. Komitee tegeleb tollivaldkondades tekkida võivate probleemidega (eelkõige päritolureeglid, üldised tolliprotseduurid, tollinomenklatuur, tolliväärtuse määramine, tariifirežiimid ja tollikoostöö) ning soovitab võimalikke meetmeid. Assotsiatsioonikomitee taotlusel võib komitee käsitleda ka muid teemasid, kaasa arvatud horisontaalsed küsimused.

Komitee koosolekutel võidakse käsitleda ühte või mitut tolliküsimust või tolliküsimusi tervikuna.

**4. Sekretariaat**

Euroopa Komisjoni ametnik ja Maroko valitsuse ametnik tegutsevad ühiselt komitee alaliste sekretäridena.

Kõik komiteesse puutuvad teated edastatakse komitee sekretäridele.

**5. Koosolekud**

Komitee tuleb kokku juhul, kui asjaolud seda nõuavad, kuid vähemalt kord aastas. Koosoleku võib kokku kutsuda kummagi lepinguosalise taotlusel, mille saadab asjaomane sekretär, kes edastab taotluse teisele lepinguosalisele. Komitee kokkukutsumise taotluse saamise korral vastab teise lepinguosalise sekretär sellele 15 tööpäeva jooksul.

Kiireloomuliste toimingute korral võib komitee kokku kutsuda lühema tähtaja jooksul lepinguosaliste kokkuleppel. Kõik koosoleku kokkukutsumise taotlused tuleb koostada kirjalikult.

Komitee koosolekud toimuvad lepinguosaliste vahel kokku lepitud kuupäeval ja kohas.

Koosoleku kutsub kokku kummagi lepinguosalise puhul asjaomane sekretär kokkuleppel eesistujaga. Enne iga koosolekut teatatakse eesistujale kummagi lepinguosalise delegatsiooni kavandatav koosseis.

Lepinguosaliste kokkuleppel võib komitee kutsuda oma koosolekutele mõlema lepinguosalise tehniliste talituste esindajaid, kes on seotud asjaomase küsimusega või kaasatud selle arutamisse, kuna küsimus on oma olemuselt horisontaalne, ning samuti eksperte, kes annavad vajalikku eriteavet.

**6. Koosoleku päevakord**

Taotlused komitee koosoleku päevakorda võetavate punktide kohta edastatakse komitee sekretäridele.

Eesistuja koostab igaks koosolekuks esialgse päevakorra. Komitee sekretär edastab selle teisele lepinguosalisele hiljemalt kümme päeva enne koosoleku algust.

Esiagne päevakord sisaldab punkte, mille kohta sekretärid on saanud nende päevakorda võtmise taotluse vähemalt viisteist päeva enne koosoleku algust. Lepinguosalised peavad täiendavad ja tõendavad dokumendid kätte saama vähemalt seitse päeva enne koosoleku algust. Erakorraliste ja/või kiireloomuliste juhtumite puhul võib neid tähtaegu lühendada lepinguosaliste kokkuleppel.

Komitee võtab päevakorra vastu iga koosoleku alguses.

#### **7. Koosoleku protokoll**

Koosoleku protokoll koostavad ja kinnitavad mõlemad sekretärid pärast iga koosolekut. Komitee sekretärid edastavad koosoleku protokoll koopia koos komitee ettepanekutega assotsiatsioonikomitee sekretärile ja eesistujale.

#### **8. Avalikustamine**

Kui ei ole teisiti otsustatud, ei ole komitee koosolekud avalikud.

---



## II LISA

**EL-MAROKO MAJANDUSDIALOGI TÖÖRÜHMA TÖÖKORD****1. Koosseis ja eesistumine**

Majandusdialoogi töörühma (edaspidi „töörühm”) kuuluvad Euroopa Komisjoni ja Maroko valitsuse esindajad ning selle eesistujaks on ühiselt mõlemad lepinguosalised. Liikmesriike teavitatakse töörühma koosolekutest ja kutsutakse nendel osalema.

**2. Volitused**

Töörühm tegeleb arutelu, konsulteerimise ja järelevalvega. Töörühm allub assotsiatsioonikomiteele, kellele ta esitab aruande pärast iga koosolekut. Töörühmal ei ole otsustamisõigust. Tal on siiski õigus teha ettepanekuid assotsiatsioonikomiteele.

**3. Teemad**

Töörühm arutab makromajandusküsimusi. Ta jälgib samuti assotsiatsioonilepingu ja naabruspoliitika raames kokku lepitud EL-Maroko tegevuskava rakendamist, eelkõige allpool loetletud valdkondades, keskendudes õigusaktide lähendamisel, rakendamisel ja kohaldamisel tehtavatele edusammudele. Kui see on asjakohane, uurib ta avaliku halduse alast koostööd. Töörühm tegeleb järgmistes valdkondades tekkida võivate probleemidega ning soovib võimalikke meetmeid:

- a) makromajanduslik raamistik;
- b) struktuurireformid;
- c) finantssektor ja kapitaliturud (makromajanduslikud küsimused);
- d) kapitali liikumine ja jooksvad maksed;
- e) avaliku sektori finantsjuhtimine ja -kontroll;
- f) maksustamine;
- g) statistika.

Loetelu ei ole ammendav ning assotsiatsioonikomitee võib sellesse lisada muid teemasid, kaasa arvatud horisontaalsed küsimused.

Töörühma koosolekutel võidakse käsitleda ühe või mitme valdkonna või kõikide eespool loetletud valdkondadega seotud küsimusi.

**4. Sekretariaat**

Euroopa Komisjoni ametnik ja Maroko valitsuse ametnik tegutsevad ühiselt töörühma alaliste sekretäridena.

Kõik töörühma puudutavad teated edastatakse töörühma sekretäridele.

**5. Koosolekud**

Töörühm tuleb kokku juhul, kui asjaolud seda nõuavad, kuid vähemalt kord aastas. Koosoleku võib kokku kutsuda kummagi lepinguosalise taotlusel, mille saadab asjaomane sekretär, kes edastab taotluse teisele lepinguosalisele. Töörühma kokkukutsumise taotluse saamise korral vastab teise lepinguosalise sekretär sellele 15 tööpäeva jooksul.

Kiireloomuliste toimingute korral võib töörühma kokku kutsuda lühema tähtaja jooksul lepinguosaliste kokkuleppel. Kõik koosoleku kokkukutsumise taotlused tuleb koostada kirjalikult.

Töörühma koosolekud toimuvad lepinguosaliste vahel kokku lepitud kuupäeval vaheldumisi Brüsselis ja Rabatis.

Koosoleku kutsub kokku kummagi lepinguosalise puhul asjaomane sekretär kokkuleppel eesistujaga. Enne iga koosolekut teatatakse eesistujale kummagi lepinguosalise delegatsiooni kavandatud koosseis.

Lepinguosaliste kokkuleppel võib töörühma koosolekutele kutsuda eksperte, kes annavad vajalikku eriteavet.

#### **6. Koosoleku päevakord**

Taotlused töörühma koosoleku päevakorda võetavate punktide kohta edastatakse töörühma sekretärile.

Kaaseesistujad koostavad vaheldumisi igaks koosolekuks esialgse päevakorra. Töörühma sekretär edastab selle teisele lepinguosalisele hiljemalt kümme päeva enne koosoleku algust.

Esiagne päevakord sisaldab punkte, mille kohta sekretärid on saanud nende päevakorda võtmise taotluse hiljemalt viisteist päeva enne koosoleku algust. Mõlemad lepinguosalsed peavad tõendavad dokumendid kätte saama vähemalt seitse päeva enne koosolekut. Erakorraliste ja/või kiireloomuliste juhtumite puhul võib neid tähtaegu lühendada lepinguosaliste kokkuleppel.

Töörühm võtab päevakorra vastu iga koosoleku alguses.

#### **7. Koosoleku protokoll**

Koosoleku protokoll koostavad ja kinnitavad mõlemad sekretärid pärast iga koosolekut. Töörühma sekretärid edastavad koosoleku protokoll koopia koos töörühma ettepanekutega assotsiatsioonikomitee sekretärile ja eesistujale.

#### **8. Avalikustamine**

Kui ei ole teisiti otsustatud, ei ole töörühma koosolekud avalikud.

---

## III LISA

## A. EL-MAROKO ALLKOMITEE NR 1 „SISETURG” TÖÖKORD

Assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/2003 II lisa punktis 3 osutatud loetelu teemadest, millega allkomitee tegeleb, asendatakse järgmisega:

- a) standardimine, sertifitseerimine, vastavushindamine ja turujärelevalve (nimetatud valdkondades sõlmitud kaubanduslepingutega hõlmamata küsimused);
- b) konkurents ja riigiabi;
- c) intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi õigused;
- d) riigihanked;
- e) tarbijakaitse;
- f) teenused (reguleerimisküsimused), sealhulgas finants- ja postiteenused;
- g) äriühinguõigus ja asutamisõigus.”

## B. EL-MAROKO ALLKOMITEE NR 2 „TÖÖSTUS, KAUBANDUS JA TEENUSED” TÖÖKORD

Assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/2003 II lisa punktis 3 osutatud loetelu teemadest, millega allkomitee tegeleb, asendatakse järgmisega:

- a) tööstuskoostöö ja ettevõtluspoliitika;
- b) kaubandusküsimused;
- c) teenuskaubandus ja asutamisõigus;
- d) turism ja käsitöö;
- e) tehnilisi norme, standardimist ja vastavushindamist käsitlevate kaubanduslepingute ettevalmistamine;
- f) andmekaitse;
- g) kaubandusstatistika.”

## C. EL-MAROKO ALLKOMITEE NR 3 „TRANSPORT, KESKKOND JA ENERGEETIKA” TÖÖKORD

Assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/2003 II lisa punktis 3 osutatud loetelu teemadest, millega allkomitee tegeleb, asendatakse järgmisega:

- a) transport, sealhulgas infrastruktuuride moderniseerimine ja arendamine, kõikide transpordiliikide turvalisuse ja ohutuse suurendamine, sadamate ja lennujaamade kontroll ja juhtimine, mitmeliigilise transpordisüsteemi täiustamine, võttes arvesse koostalitlusvõimet;
- b) keskkond, sealhulgas suutlikkuse suurendamine seoses keskkonnaalase juhtimise institutsiooniliste ja õiguslike tahkudega ning võitlusega eri reostusliikide vastu; keskkonnamõõtme lülitamine Euroopa-Vahemere partnerluse prioriteetsesse sektoritesse säästva arengu huvides; riiklike keskkonnakaitseprogrammide, eelkõige seoses reovee ja tahkete jäätmete käitlemisega seotud programmide rakendamine; piirkondliku ja rahvusvahelise koostöö hoogustamine, eriti seoses kliimamuutustega;
- c) energeetika, sealhulgas infrastruktuuride moderniseerimine ja arendamine, energeetika infrastruktuuri ja -transpordi turvalisus ja ohutus, nõudluse juhtimine, taastuvate energiaallikate kasutamise edendamine, teadustegevus ja koostöö andmevahetuses.”

**D. EL-MAROKO ALLKOMITEE NR 5 „PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS” TÖÖKORD**

Assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/2003 II lisa punktis 3 osutatud loetelu teemadest, millega allkomitee tegeleb, asendatakse järgmisega:

- „a) põllumajandus- ja kalandussaadused;
- b) põllumajanduskoostöö ja maaelu arendamine;
- c) töödeldud põllumajandustooted;
- d) fütosanitaar- ja veterinaarküsimused;
- e) nimetatud toodetega kauplemise suhtes kohaldatavad õigusaktid.”

**E. EL-MAROKO ALLKOMITEE NR 6 „ÕIGUSKÜSIMUSED JA JULGEOLEK” TÖÖKORD**

Assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/2003 II lisa punktis 3 osutatud loetelu teemadest, millega allkomitee tegeleb, asendatakse järgmisega:

- „a) õiguslane koostöö;
  - b) justiitskoostöö tsiviil- ja kriminaalküsimustes;
  - c) koostöö võitluses organiseeritud kuritegevusega, sealhulgas inimkaubanduse, uimastiäri, terrorismi, korrupsiooni ja rahapesuga;
  - d) politseikoostöö.”
-

**NÕUKOGU OTSUS,**  
**8. detsember 2008,**  
**millega määratakse Euroopa Liidu Sõjalise Komitee esimees**  
(2009/22/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 28 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 207,

tuletades meelde nõukogu 22. jaanuari 2001. aasta otsust 2001/79/ÜVJP Euroopa Liidu Sõjalise Komitee loomise kohta, <sup>(1)</sup>

ning arvestades järgmist:

- (1) Otsuse 2001/79/ÜVJP artikli 3 kohaselt määrab Euroopa Liidu Sõjalise Komitee esimehe kaitsejõudude juhtide tasandil kohtunud komitee soovitusel alusel nõukogu.
- (2) Kaitsejõudude juhtide tasandil 29. oktoobril 2008 kohtunud komitee soovitas määrata Euroopa Liidu Sõjalise Komitee esimeheks kindral Håkan SYRÉNI,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Kindral Håkan SYRÉN määratakse Euroopa Liidu Sõjalise Komitee esimeheks kolmeks aastaks alates 6. novembrist 2009.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 8. detsember 2008

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

B. KOUCHNER

---

<sup>(1)</sup> EÜT L 27, 30.1.2001, lk 4.

## SOOVITUSED

## KOMISJON

## KOMISJONI SOOVITUS,

19. detsember 2008,

**mis käsitleb ühiseid suuniseid euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgede ja kõnealuste müntide emiteerimise kohta**

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 8625 all)

(Ainult hollandi-, inglise-, soome-, prantsus-, saksa-, kreeka-, itaalia-, malta-, portugali-, hispaania-, sloveeni- ja rootsikeelne tekst on autentne)

(2009/23/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 211,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt asutamislepingu artikli 106 lõikele 2 võivad liikmesriigid emiteerida münte tingimusel, et Euroopa Keskpank on emissiooni koguse heaks kiitnud.
- (2) Kooskõlas asutamislepingu artikli 106 lõike 2 teise lausega on nõukogu selles valdkonnas vastu võtnud ühtlustavad meetmed nõukogu 3. mai 1998. aasta määrusega (EÜ) nr 975/98 ringlusse lastavate euromüntide nimiväärtuste ja tehniliste näitajate kohta. <sup>(1)</sup>
- (3) Vastavalt nõukogu 3. mai 1998. aasta määruse (EÜ) nr 974/98 (euro kasutuselevõtu kohta) <sup>(2)</sup> artiklile 11 peaksid nimiväärtusele ja tehnilistele tingimustele vastavad euros ja sendis vääringustatud mündid kehtima seadusliku maksevahendina kõigis osalevates liikmesriikides, nagu on määratletud kõnealuses määruses.
- (4) Osalevate liikmesriikide üldise tava kohaselt lastakse euro käibemündid, sealhulgas mälestusmündid ringlusse nimiväärtusega. See ei välista võimalust, et väike osa käibe lastavate euromüntide koguväärtusest müüakse kõrgema hinnaga, kui kõnealused mündid on valmistatud eriti kvaliteetselt või antakse välja eripakendis.
- (5) Euromündid ei ole ringluses mitte ainult selles liikmesriigis, kus nad emiteeritakse, vaid kogu euroalal ja isegi sellest väljaspool. Seda arvesse võttes tuleks liikmesriiki

tähistaval küljel selgelt märkida mündi käibe lasknud liikmesriik, et huvitatud kasutajad saaksid mündi päritoluliikmesriigi hõlpsasti kindlaks teha.

- (6) Euromüntidel on ühine Euroopa külj ja liikmesriiki äratuntavalt tähistav külj. Euromüntide ühisel Euroopa küljel on nii ühisraha nimetus kui ka mündi nimiväärtus. Liikmesriiki tähistaval küljel ei tohiks korrata ei ühisraha nimetust ega mündi nimiväärtust.
- (7) Euromüntide liikmesriiki tähistava külje kujunduse määrab kindlaks iga osalev liikmesriik, kuid kõnealust kujundust peaksid täielikult ümbritsema Euroopa lipu 12 tähte.
- (8) Seoses euromüntide liikmesriiki tähistaval küljel tehtavate muudatustega peaksid osalevad liikmesriigid järgima ühiseid eeskirju. Ringlusse lastavate euro tavamüntide liikmesriiki tähistava külje kujundust ei saa põhimõtteliselt muuta, välja arvatud juhul, kui vahetub mündil osutatud riigipea.
- (9) Mälestusmündid on ringlusse lastavad erimündid, mille liikmesriiki tähistava külje tavakujundus on asendatud erikujundusega, et jäädvustada teavat teemat. 2-eurone münt on selleks kõige sobivam, pidades silmas mündi suurt läbimõõtu ja teatavaid tehnilisi omadusi, mis pakuvad piisavalt kaitset võltsimise vastu.
- (10) Ringlusse lastavatel mälestusmüntidel tuleks jäädvustada ainult olulisemaid riiklikke või üleeuroopalisi teemasid, kuna sellised mündid on ringluses kogu euroalal. Vähem oluliste teemade jäädvustamiseks tuleks emiteerida euro meenemündid, mida ei lasta ringlusesse ja mida võib lihtsalt eristada ringluses olevatest euromüntidest. Mälestusmüntidel, mille emiteerivad ühiselt kõik osalevad liikmesriigid, tuleks jäädvustada kõige olulisemaid üleeuroopalisi teemasid.

<sup>(1)</sup> EÜT L 139, 11.5.1998, lk 6.

<sup>(2)</sup> EÜT L 139, 11.5.1998, lk 1.

- (11) On kehtestatud piirang, mille kohaselt võib liikmesriik aastast emiteerida ühe uue kujundusega ringlusse lastava mälestusmündi, kusjuures kõnealune piirang on olnud tõhus ja peab alles jääma, koos täiendava võimalusega emiteerida kõigi osalevate liikmesriikidega ühiselt üks uue kujundusega ringlusse lastav mälestusmünt. Liikmesriik võib emiteerida ringlusse lastava mälestusmündi, kui riigipea ametikoht on ajutiselt täitmata või riigipea ülesandeid täidetakse ajutiselt.
- (12) Ringlusse lastavate mälestusmüntide koguse suhtes tuleb kehtestada teatavad piirangud, tagamaks, et sellised mündid moodustaksid väikese osa ringluses olevate 2-euroste müntide koguhulgast. Samas peaksid kõnealused piirangud võimaldama lasta käibelevale piisaval hulgal münte, et tagada mälestusmüntide tõhus ringlus.
- (13) Kuna euromündid on ringluses kogu euroalal, on liikmesriiki tähistavad kujunduselemendid ühist huvi pakkuv küsimus. Münte käibelevale laskvad liikmesriigid peaksid aegsasti enne kavandatud käibelevale laskmise kuupäeva teavitama üksteist uuest liikmesriiki tähistava külje kujundusest. Selleks edastavad münte emiteerivad liikmesriigid uute euromüntide kujunduse kavandid komisjonile, kes kontrollib nende vastavust käesolevale soovitusel.
- (14) Liikmesriikidega on arutatud käesolevas soovitusel esitatud suuniseid, et võtta arvesse liikmesriikide erinevaid riiklike tavasid ja eelistusi selles valdkonnas.
- (15) Ühendus on sõlminud rahanduskokkulepped Monaco Vürstiriigi, San Marino Vabariigi ja Vatikani Linnriigiga, lubades neil emiteerida teatava koguse euromünne. Ühiseid suuniseid tuleks kohaldada ka nende riikide poolt ringlusse lastavate euromüntide suhtes.
- (16) Käesolev soovitus tuleb läbi vaadata enne 2015. aasta lõpu, et teha kindlaks, kas suuniseid tuleks muuta.
- (17) Käesoleva soovitusel tuleks asendada komisjoni 29. septembri 2003. aasta soovitus, mis käsitleb euro käibemüntide liikmesriiki tähistava esikülje kujunduse muutmise üldist tava<sup>(1)</sup> ning komisjoni 3. juuni 2005. aasta soovitus ühiste suuniste kohta euro käibemüntide liikmesriike tähistavate külgedel jaoks,<sup>(2)</sup>

SOOVITAB JÄRGMIST:

### 1. Euromüntide ringlusse laskmine

Euro käibemündid tuleks lasta ringlusse nimiväärtusega. See ei välista võimalust, et väike osa emiteeritud euromünne müüakse kõrgema hinnaga juhul, kui see on põhjendatud, nt kõrge kvaliteet või eripakend.

### 2. Emiteeriva liikmesriigi kindlakstegemine

Mis tahes nimiväärtusega euro käibemüntide liikmesriiki tähistaval küljel peab olema märgeline müntide käibelevale lasknud riigi kohta kas liikmesriigi nime või selle lühendi kujul.

### 3. Vääringu nimetuse ja nimiväärtuse puudumine

1. Euro käibemündi liikmesriiki tähistaval küljel ei tohiks korrata märgeline vääringu nimiväärtuse või selle üksikõik millise osa kohta ega ühtse vääringu või selle alajaotuse nime, välja arvatud juhul, kui see tuleneb liikmesriigis kasutusel olevast erinevast tähestikust.
2. 2-eurose müntide serval olev kiri võib viidata müntide nimiväärtusele ainult juhul, kui kasutatakse numbrit „2” või sõna „euro” või mõlemat.

### 4. Liikmesriiki tähistava külje kujundus

Euro käibemüntide liikmesriiki tähistava küljel peaksid olema kujutatud 12 Euroopa tähte, mis täielikult ümbritsevad liikmesriiki tähistavat kujundust, sealhulgas aastaarvu ja märgeline käibelevale laskva liikmesriigi nime kohta. Euroopa tähed tuleks kujutada nii nagu need on esitatud Euroopa lipul.

### 5. Käibelevale lastavate euro tavamüntide liikmesriiki tähistava külje muutmine

Ilma et see piiraks punkti 6 kohaldamist ei saa põhimõtteliselt muuta ringlusse lastavate euro ja sendis vääringustatud euromüntide liikmesriiki tähistava külje kujundust, välja arvatud juhul, kui vahetub müntidel osutatud riigipea. Käibelevale laskval liikmesriigil tuleks lubada ajakohastada riigipea kujutisega euromüntide kujundust iga viieteist aasta järel, et võtta arvesse vajadust muuta riigipea kujutist. Käibelevale laskval liikmesriigil tuleks võimaldada ajakohastada euromüntide liikmesriiki tähistava külje kujundust, et täielikult järgida käesolevat soovitusel.

Asjaolu, et riigipea ametikoht on ajutiselt täitmata või riigipea ülesandeid täidetakse ajutiselt, ei tohiks anda õigust muuta ringlusse lastavate euro tavamüntide liikmesriiki tähistavat külge.

<sup>(1)</sup> ELT L 264, 15.10.2003, lk 38.

<sup>(2)</sup> ELT L 186, 18.7.2005, lk 1.

## 6. Ringlusse lastavate euro mälestusmüntide emiteerimine

1. Ringlusse lastavatel euro mälestusmüntidel, mille kujundus erineb ringlusse lastavate euro tavamüntide kujundusest, tuleks jäädvustada ainult olulisemaid riiklikke või üleeuroopalisi teemasid. Ringlusse lastavatel euro mälestusmüntidel, mille ühiselt emiteerivad kõik määruse (EÜ) nr 974/98 artiklis 1 määratletud osalevad liikmesriigid (edaspidi „osalevad liikmesriigid“), tuleks jäädvustada ainult kõige olulisemaid üleeuroopalisi teemasid ja müntide emissiooni peaks heaks kiitma nõukogu.

2. Ringlusse lastavate euro mälestusmüntide emiteerimisel tuleb järgida järgmiseid eeskirju:

a) liikmesriik võib aastas korraldada ühe emissiooni, välja arvatud juhul kui:

i) kõik osalevad liikmesriigid emiteerivad ühiselt ringlusse lastavad euro mälestusmündid;

ii) ringlusse lastav mälestusmünt emiteeritakse seoses sellega, et riigipea ametikoht on ajutiselt täitmata või riigipea ülesandeid täidetakse ajutiselt.

b) emiteeritakse ainult 2-euro nimiväärtusega münte;

c) iga emissiooni käigus ringlusse lastavate müntide arv ei tohiks ületada ühte kahest järgmisest ülemmäärast:

i) 0,1 % kõigist 2-eurostest müntidest, mille on kõik osalevad liikmesriigid lasknud ringlusse mälestusmündi emiteerimise aastale eelneva aasta alguse seisuga. Kõnealust ülemmäära võib suurendada 2,0 %-ni kõigist osalevate liikmesriikide poolt ringlusse lastud 2-eurostest müntidest, kui jäädvustatakse ühist ja väga sümboolset teemat, ning sel juhul ei peaks emiteeriv liikmesriik nelja järgneva aasta jooksul emiteerima kõnealuse suurema ülemmäära alusel uut mälestusmünti ja ta peaks põhjendama punkti 7 kohase teabe esitamisel suurema ülemmäära kasutamise vajadust;

ii) 5,0 % kõigist 2-eurostest müntidest, mille on asjaomased emiteerivad liikmesriigid lasknud ringlusse mälestusmündi emiteerimise aastale eelneva aasta alguse seisuga.

d) ringlusse lastava euro mälestusmündi serval olev kiri peaks olema sama nagu ringlusse lastava euro tavamündi puhul.

## 7. Teavitamise kord ja tulevaste muudatuste avaldamine

Liikmesriigid peaksid üksteist teavitama uute euromüntide liikmesriiki tähistava külje kujunduse kavandist, sealhulgas mündi serval olevast kirjast ning emissioonimahust, enne kui nad selle kujunduse ametlikult kinnitavad. Selleks edastab emiteeriv liikmesriik komisjonile euromüntide uue kujunduse kavandi reeglina vähemalt kuus kuud enne kavandatud emissiooni kuupäeva. Komisjon peaks kontrollima kavandi vastavust käesolevas soovitusel esitatud suunistele ning viivitamata teavitama teisi liikmesriike majandus- ja rahanduskomitee asjakohase allkomitee kaudu. Juhul kui komisjoni arvates ei ole käesolevas soovitusel esitatud suuniseid järgitud, peaks majandus- ja rahanduskomitee asjakohane allkomitee otsustama, kas kujundus heaks kiita või mitte.

Majandus- ja rahanduskomitee asjakohane allkomitee peaks heaks kiitma selliste ringlusse lastavate euro mälestusmüntide kujunduse, mille emiteerivad ühiselt kõik osalevad liikmesriigid.

Kogu asjakohane teave liikmesriikide uute euromüntide kujunduse kohta avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

## 8. Soovituse kohaldamisala

Käesolevat soovitust tuleks kohaldada nii ringlusse lastavate euro tava- kui ka mälestusmüntide liikmesriiki tähistava külje ja mündi serval oleva kirja suhtes. Seda ei kohaldada selliste ringlusse lastud euro tava- ja mälestusmüntide liikmesriiki tähistava külje ja mündi serval oleva kirja suhtes, mis emiteeriti või kiideti heaks enne käesoleva soovitusel vastuvõtmist kehtinud teavitamise korra kohaselt.

## 9. Eelmise soovitusel kehtetuks tunnistamine

Soovitused 2003/734/EÜ ja 2005/491/EÜ tunnistatakse kehtetuks.



**10. Adressaadid**

Käesolev soovitus on adresseeritud kõigile osalevatele liikmesriikidele.

Brüssel, 19. detsember 2008

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Joaquín ALMUNIA

---

### **MÄRKUS LUGEJALE**

Institutsioonid on otsustanud edaspidi oma tekstides mitte märkida viidatud õigusaktide viimaseid muudatusi.

Kui ei ole teisiti märgitud, mõistetakse siin avaldatud tekstides viidatud õigusaktide all neid akte koos kõigi muudatustega.